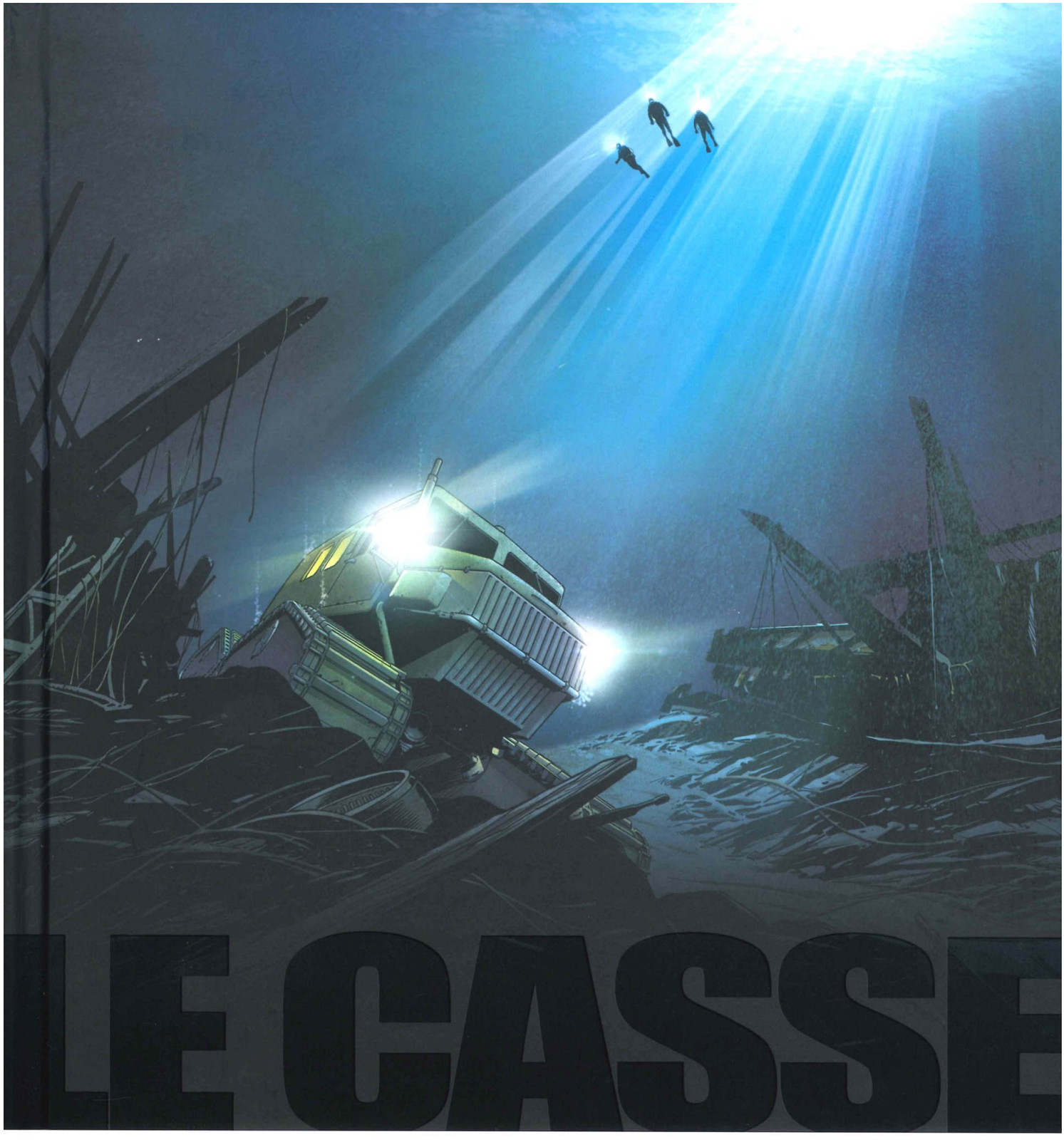
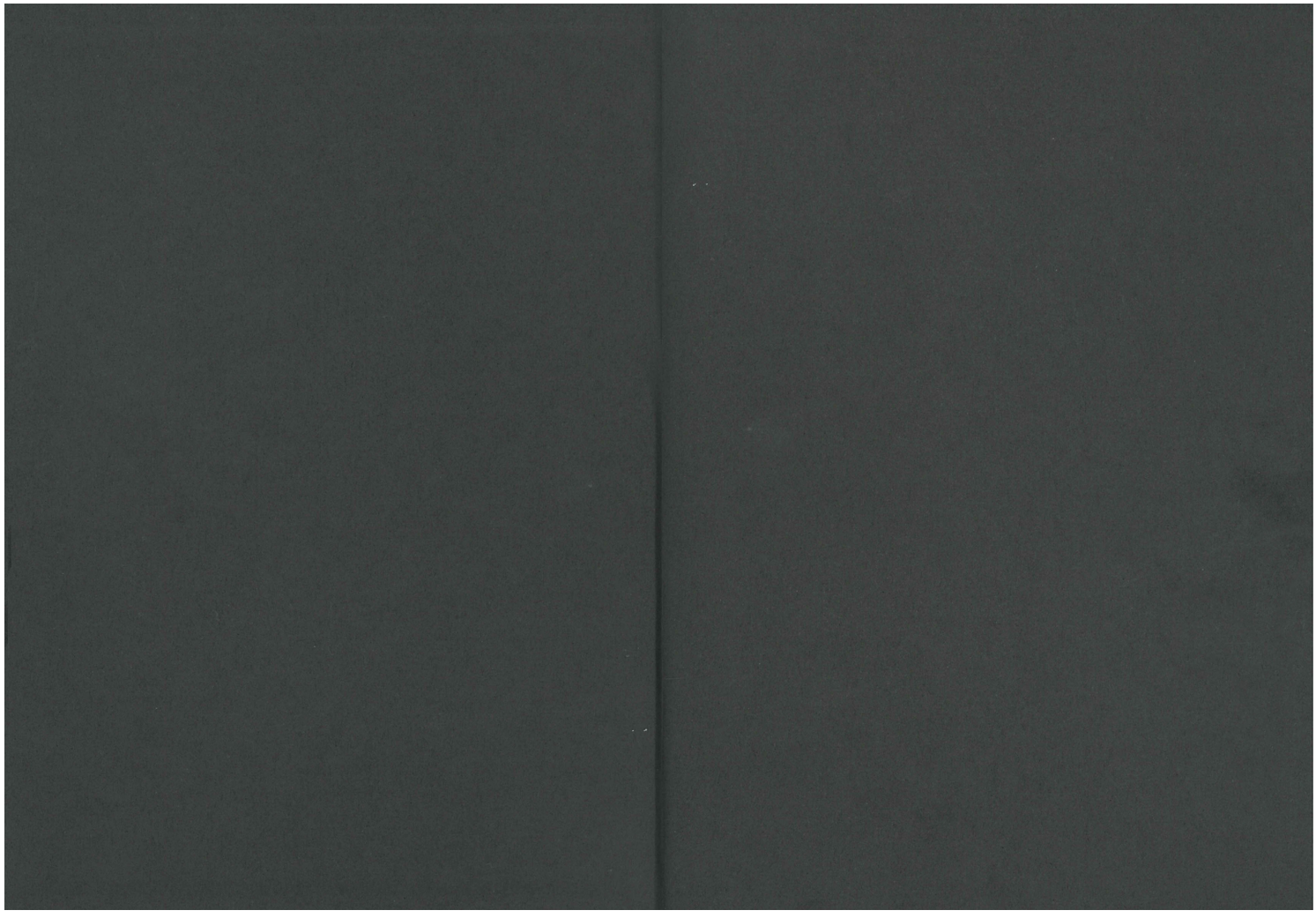


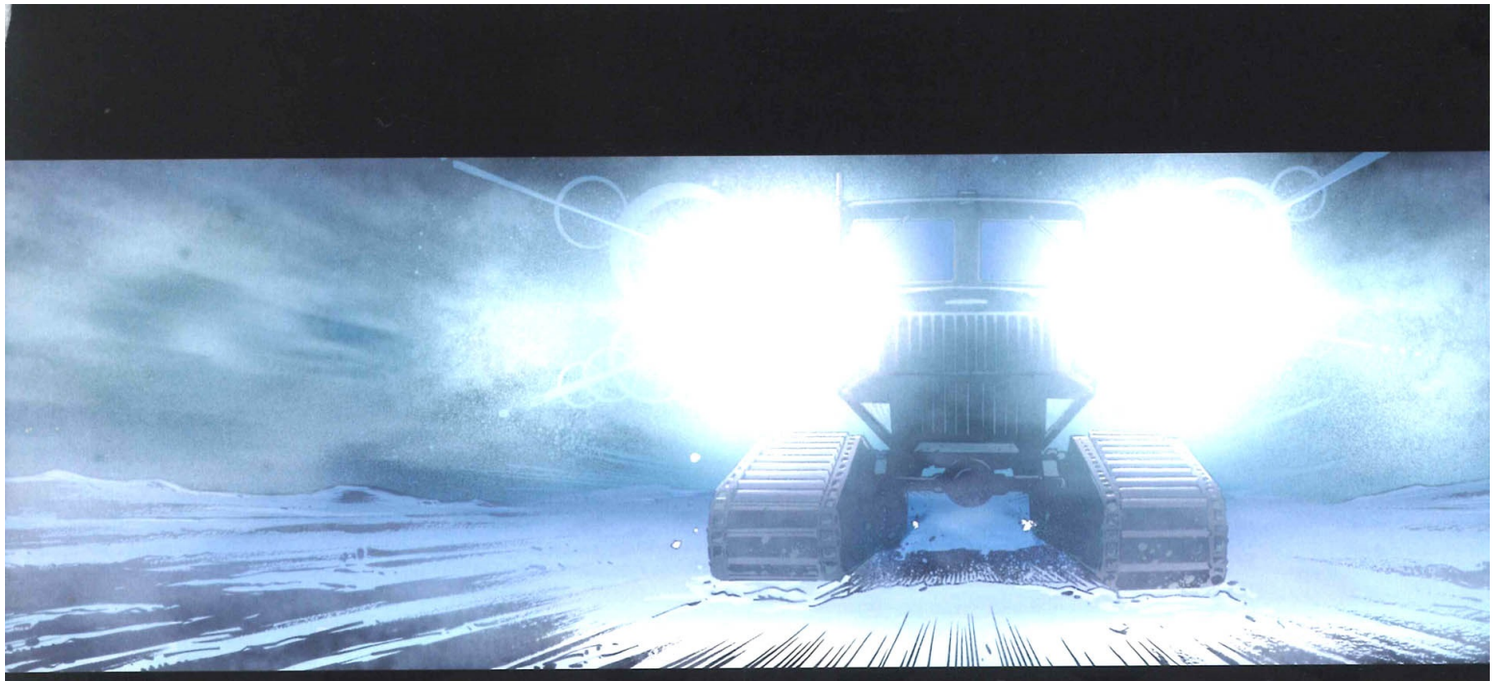
B E C - T E A G U E - A R A L D I

DIAMOND

ASKASHAYA, SIBÉRIE. 2009...

DELCOURT





LE CASSE

DIAMOND

SCÉNARIO
CHRISTOPHE BEC

DESSIN
DYLAN TEAGUE

COULEUR
CHRISTOPHE ARALDI
& XAVIER BASSET

DELCOURT

Merci à David pour m'avoir donné l'opportunité d'écrire cet album et à Dylan pour son implication dans le projet.
Merci à mes parents pour leur soutien de toujours.

C.B.

Thanks Dad.
D. T.

De Christophe Bec, aux Éditions La Boîte à Bulles :
• Anna - scénario de Betbeder

Aux Éditions Dupuis :
• Bunker (trois volumes) - volume 1 : coscénario de Betbeder ; volumes 2 et 3 : coscénario de Betbeder et dessin de Genzianella
• Rédemption - dessin de Mottura
• Sarah (un volume) - dessin de Raffaele

Aux Humanoïdes Associés :
• Carême (trois volumes et édition intégrale) - dessin de Mottura
• Carthago (deux volumes) - dessin d'Henninot
• Sanctuaire (trois volumes et édition intégrale) - scénario de Dorison

Aux Éditions Imbroglio :
• Sanctuaire - Processus

Aux Éditions Soleil :
• Fontainebleau - dessin de Bocci
• Pandemonium (deux volumes) - dessin de Raffaele
• Prométhée (deux volumes)
• Le Temps des loups (deux volumes) - dessin de Raimondo
• Ténèbres (un volume) - dessin de Iko
• Zéro Absolu (trois volumes) - co-scénario de Marazano
• Hanté - collectif

Le site Internet de Christophe Bec :
http://promethee13-13.over-blog.com

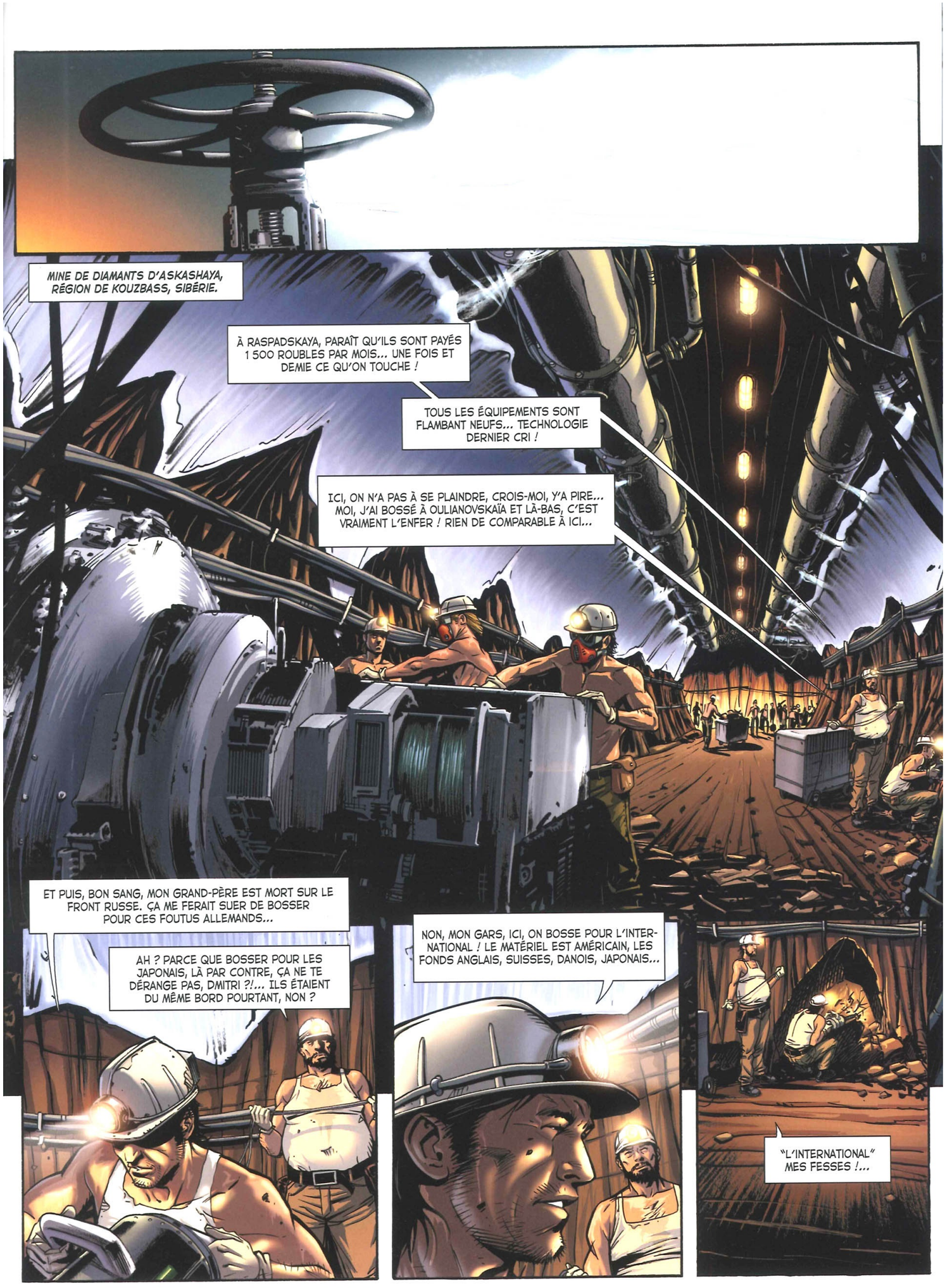
Collection dirigée par David Chauvel.

© 2010 Guy Delcourt Productions

Tous droits réservés pour tous pays
Dépôt légal : janvier 2010. I.S.B.N. : 978-2-7560-1412-8
Première édition

Conception graphique : Trait pour Trait

Achevé d'imprimer en décembre 2009


MINE DE DIAMANTS D'ASKASHAYA, RÉGION DE KOUZBASS, SIBÉRIE.
À RASPADSKAYA, PARAÎT QU'ILS SONT PAYÉS 1 500 ROUBLES PAR MOIS... UNE FOIS ET DEMIE CE QU'ON TOUCHE !
TOUS LES ÉQUIPEMENTS SONT FLAMBANT NEUFS... TECHNOLOGIE DERNIER CRI !
ICI, ON N'A PAS À SE PLAINDRE, CROIS-MOI, Y'A PIRE... MOI, J'AI BOSSÉ À OULIANOVSKAÏA ET LÀ-BAS, C'EST VRAIMENT L'ENFER ! RIEN DE COMPARABLE À ICI...
ET PUIS, BON SANG, MON GRAND-PÈRE EST MORT SUR LE FRONT RUSSE. ÇA ME FERAIT SUER DE BOSSER POUR CES FOUTUS ALLEMANDS...
AH ? PARCE QUE BOSSER POUR LES JAPONAIS, LÀ PAR CONTRE, ÇA NE TE DÉRANGE PAS, DMITRI ?!... ILS ÉTAIENT DU MÊME BORD POURTANT, NON ?
NON, MON GARS, ICI, ON BOSSE POUR L'INTERNATIONAL ! LE MATÉRIEL EST AMÉRICAIN, LES FONDS ANGLAIS, SUISSES, DANOIS, JAPONAIS...
"L'INTERNATIONAL" MES FESSES !...

ILS S'EN FOUTENT PLEIN LES POCHES PARCE QU'IL Y A UNE FAILLE DANS LE SYSTÈME, LE GOUVERNEMENT DÉTOURNE TOUT LE FRIC QUI DOIT NOUS ÊTRE OCTROYÉ...
T'ES À CÔTÉ DE LA PLAQUE, MON GARS. JE PEUX TE DIRE QU'IL Y A DE L'ARGENT À MOSCOU POUR LA FERMETURE DES MAUVAISES MINES ET L'OUVERTURE DE NOUVELLES... MAIS ICI, À KOUZBASS, IL N'Y A PAS DE SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION... ALORS, LE GOUVERNEMENT N'A PAS D'AUTRE CHOIX QUE DE FAIRE APPEL À DES INVESTISSEURS ÉTRANGERS...
TU TE FAIS AVOIR PAR LES BEAUX DISCOURS... L'ARGENT EST JUSTE DÉTOURNÉ POUR LA CONSTRUCTION DE BANQUES ET LA PLUPART DES MINES DE SIBÉRIE SONT ABANDONNÉES À LEUR SORT OU TOMBENT DANS LES MAINS DE SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES QUI NE PENSENT QU'À S'EN FOUTRE PLEIN LES POCHES EN NOUS EXPLOITANT...
ZZZZZ...
EH !! ATTENTION !!

LES PAYSANS DE SIBÉRIE NE POUVAIENT COMPTER QUE SUR EUX-MÊMES !
LUTTANT SANS CESSE CONTRE UN CLIMAT RUDE, SANS AIDE EXTÉRIEURE. L'ABSENCE DE SERVITUDE LEUR AVAIT DONNÉ UN VÉRITABLE ESPRIT D'INDÉPENDANCE... LA FAIBLE DENSITÉ DE LA POPULATION LEUR OFFRAIT LA POSSIBILITÉ DE CULTIVER DES PARCELLES DE TERRE PENDANT PLUSIEURS ANNÉES DE SUITE, PUIS DE LES LAISSER EN JACHÈRE PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE POUR EN CULTIVER D'AUTRES...
ILS DISPOSAIENT DONC D'UNE NOURRITURE ABONDANTE, CONTRAIREMENT AUX PAYSANS DE LA RUSSIE D'EUROPE QUI DEVAIENT MODÉRER L'APPÉTIT DE LEUR FAMILLE. LES PAYSANS DE SIBÉRIE BUVAIENT, MAIS CE N'ÉTAIENT PAS DES SOÛLARDS...
POUR UN SIBÉRIEN, LA VODKA N'ÉTAIT PAS UNE MERVEILLE RARE, TANDIS QU'UN PAYSAN RUSSE NON SIBÉRIEN, LORSQU'IL Y AVAIT ACCÈS, ÉTAIT PRÊT À SE NOYER DEDANS... HA HA HA !
PUTAIN, ÇA FAIT 10 HEURES QU'ON ROULE, JE T'AI DEMANDÉ DE ME PARLER POUR ME TENIR ÉVEILLÉ, MAIS PAS DE ME SOÛLER AVEC UN COURS D'HISTOIRE À LA CON SUR LA PAYSANNERIE...
ET T'ES UN PUTAIN D'AMERLOQUE... ALORS QU'EST-CE QUE T'Y CONNAIS, TOI, À LA RUSSIE ?...
J'AI LU DES LIVRES... MOI !
DES LIVRES ?! ET TU CROIS QUE MOI, J'AI PAS AUTRE CHOSE À FOUTRE DANS LA VIE QUE LIRE DES PUTAINS DE LIVRES ?!...
LES BOUQUINS, ÇA TE POURRIT LA TÊTE AVEC DES IDÉES À LA CON...
IGNARE TU ES, IGNARE TU MOURRAS.
C'EST ÇA, C'EST ÇA...
MERDE ! C'EST QUOI, ÇA ?!

C'EST UN OURS...
SON FLANC EST COMPLÈTEMENT ÉVENTRÉ.
QU'EST-CE QUI A FAIT ÇA ? UN PUTAIN D'OURS ÉVENTRÉ, C'EST PAS NATUREL !
ET C'EST QUOI, CETTE FOUTUE LUMIÈRE ?
MERDE !... LA BAGNOLE A DÛ PERCUTER L'OURS...
IL FAUT ALLER VOIR !
TU RIGOLES ?... J'AIME PAS CE GENRE DE TRUC... VAS-Y TOI, SI TU VEUX !
MORT...

ALORS ?
IL N'Y A PLUS RIEN À FAIRE POUR LUI. IL FAUT QU'ON PARTE.
QUOI ?! TU VAS LAISSER CE PAUVRE TYPE LÀ, À LA MERCI DES CHAROGNARDS ET DES LOUPS ?!...
ON N'A PAS LE CHOIX ! IL FAUT QU'ON PARTE AVANT QUE LA MILICE ARRIVE. ON DOIT ÊTRE À ASKASHAYA AVANT LE LEVER DU JOUR...
SE PRENDRE UN OURS EN PLEINE POIRE, C'EST VRAIMENT UNE MORT À LA CON !
DE MANIÈRE GÉNÉRALE, LA MORT, C'EST CON.
TU ATTENDS QUOI, LE DÉGEL ?
AAAAAAAAAAAAHH !...
MORTE AUSSI ?
OUI.
MAIS D'OÙ ELLE SORTAIT, CELLE-LÀ ?
LA COMPAGNE DU GARS DANS LA VOITURE, SANS DOUTE... ELLE A DÛ S'EXTIRPER ET TOMBER UN PEU PLUS BAS DANS LE FOSSÉ AVANT DE REMONTER EN RAMPANT LORSQU'ELLE A ENTENDU NOS VOIX...
PAUVRE FILLE, ÇA A DÛ ÊTRE UN VÉRITABLE CALVAIRE DE REMONTER LE DÉVERS AVEC UNE JAMBE CASSÉE... TOUT ÇA POUR VENIR CREVER JUSTE DEVANT NOTRE PORTIÈRE...
ALLEZ, ON S'CASSE D'ICI !
EN PÉNÉTRANT DANS LE KOUZBASS, JE M'ÉTAIS DIT : ANDY, TU VOIS, CE COIN N'EST PAS SI ABOMINABLE...
TU PARLES, JE ME PLANTAIS SUR TOUTE LA LIGNE... LE KOUZBASS EST LE CENTRE NÉVRALGIQUE DE L'INDUSTRIE CHARBONNIÈRE DE LA RUSSIE, UNE RÉGION GLACIALE ET DÉSOLÉE DE LA SIBÉRIE OCCIDENTALE SITUÉE À PLUS DE 3 000 KM DE MOSCOU...

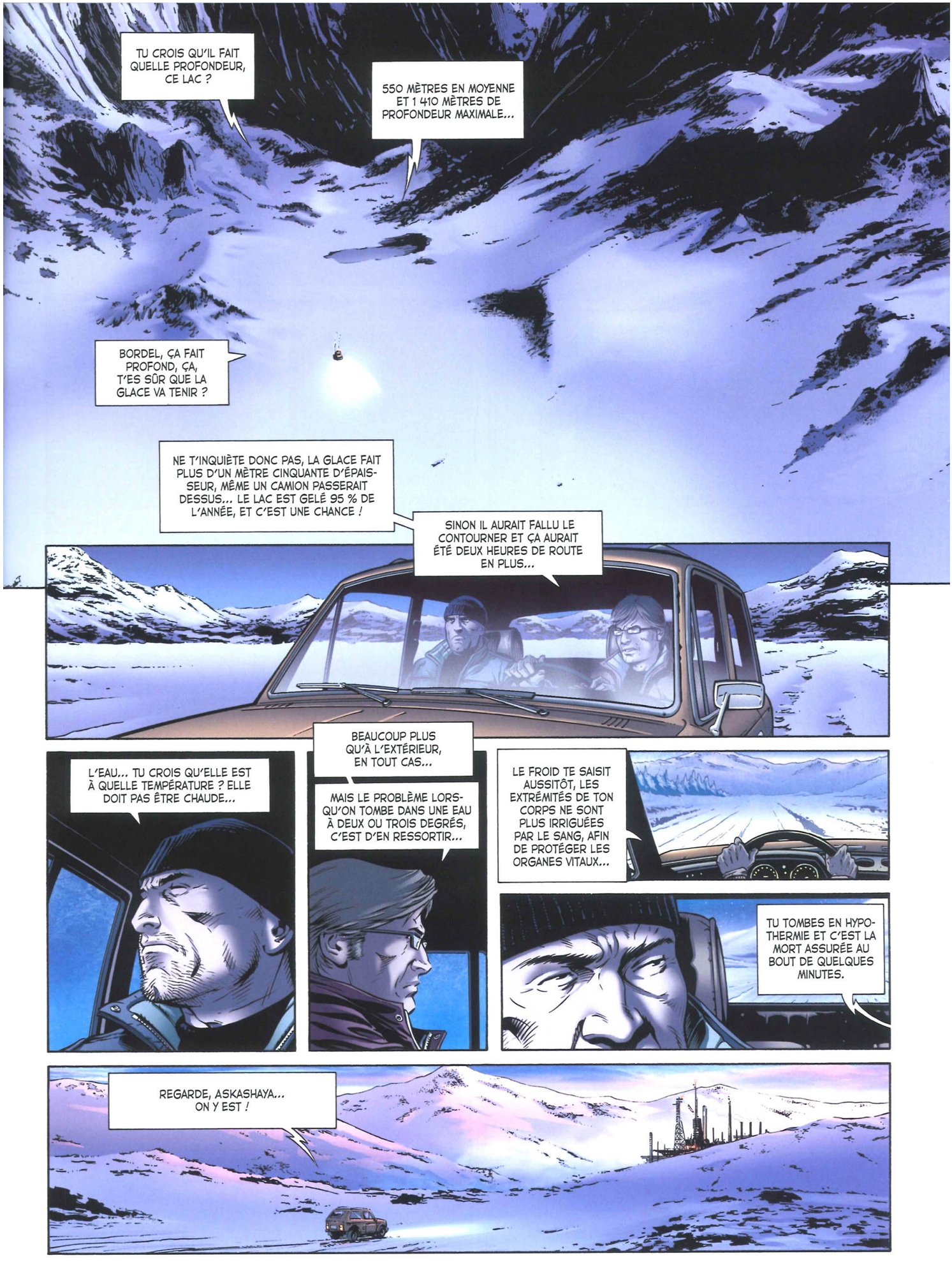
ON ÉTAIT EN MISSION D'OBSERVATION AU FIN FOND DU KOUZBASS, À ASKASHAYA... UN DE CES CORONS À LA SOVIÉTIQUE COMME ON EN TROUVE PARTOUT DANS LES BASSINS MINIERS DU PAYS, ISOLÉ DE TOUT...
UNE DE CES VILLES OÙ LES MASURES CONSTRUITES AU TEMPS DE STALINE SONT ENCORE DEBOUT. DES BARAQUES DE BOIS INSALUBRES, TOUTES IDENTIQUES ET ALIGNÉES LES UNES À CÔTÉ DES AUTRES, LE LONG DE RUELLES GLACÉES ET BOUEUSES...

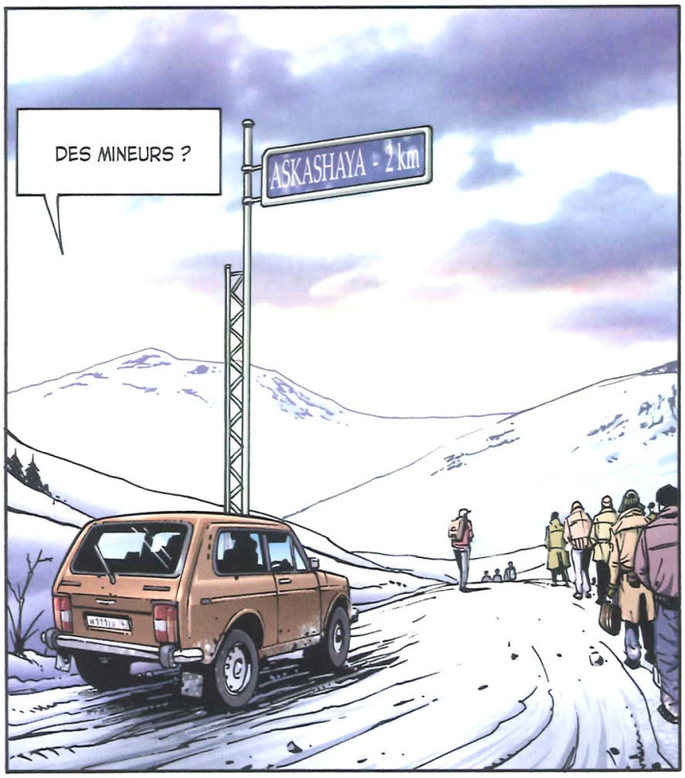
UN BIEN TRISTE HÉRITAGE EN RÉALITÉ, QUI REMONTE À L'ÉPOQUE DES GOULAGS, QUAND LES MINES ÉTAIENT BÂTIES PAR LES PRISONNIERS.

APRÈS LA DISLOCATION DE L'URSS, LE PROGRAMME DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS SOCIAUX A CESSÉ BRUTALEMENT, ALORS LES MINEURS ONT CONTINUÉ À VIVRE DANS CES CORONS VÉTUSTES...

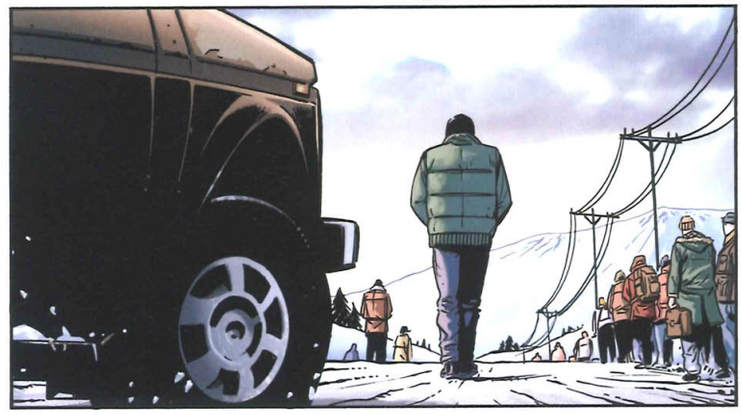
DES BARAQUES SANS SANITAIRES, NI EAU COURANTE...

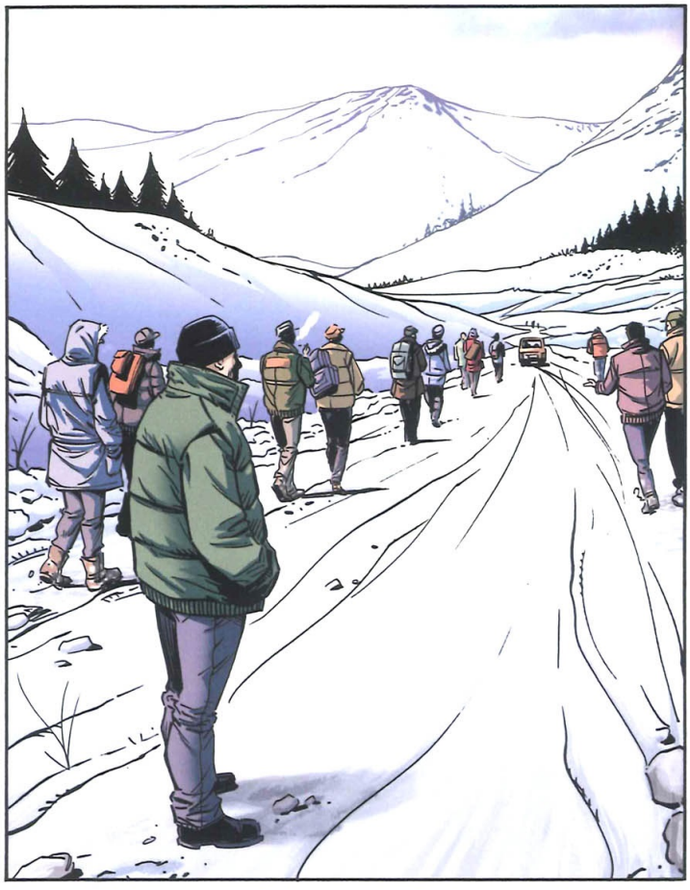
UNE VILLE OÙ MÊME L'EAU DES PUITS GÈLE CERTAINES NUITS.


TU CROIS QU'IL FAIT QUELLE PROFONDEUR, CE LAC ?
550 MÈTRES EN MOYENNE ET 1 410 MÈTRES DE PROFONDEUR MAXIMALE...
BORDEL, ÇA FAIT PROFOND, ÇA, T'ES SÛR QUE LA GLACE VA TENIR ?
NE T'INQUIÈTE DONC PAS, LA GLACE FAIT PLUS D'UN MÈTRE CINQUANTE D'ÉPAISSEUR, MÊME UN CAMION PASSERAIT DESSUS... LE LAC EST GELÉ 95 % DE L'ANNÉE, ET C'EST UNE CHANCE !
SINON IL AURAIT FALLU LE CONTOURNER ET ÇA AURAIT ÉTÉ DEUX HEURES DE ROUTE EN PLUS...
L'EAU... TU CROIS QU'ELLE EST À QUELLE TEMPÉRATURE ? ELLE DOIT PAS ÊTRE CHAUDE...
BEAUCOUP PLUS QU'À L'EXTÉRIEUR, EN TOUT CAS...
MAIS LE PROBLÈME LORSQU'ON TOMBE DANS UNE EAU À DEUX OU TROIS DEGRÉS, C'EST D'EN RESSORTIR...
LE FROID TE SAISIT AUSSITÔT, LES EXTRÉMITÉS DE TON CORPS NE SONT PLUS IRRIGUÉES PAR LE SANG, AFIN DE PROTÉGER LES ORGANES VITAUX...
TU TOMBES EN HYPOTHERMIE ET C'EST LA MORT ASSURÉE AU BOUT DE QUELQUES MINUTES.
REGARDE, ASKASHAYA... ON Y EST !

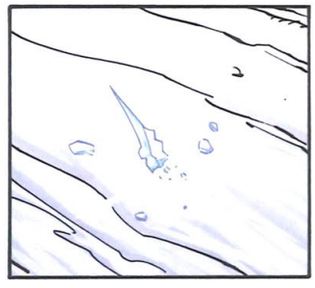

DES MINEURS ?
ASKASHAYA - 2 km

OUI. LES CAMPAGNES ALENTOUR NE SONT PAS ENCORE TOTALEMENT DÉSERTÉES. IL N'Y A PAS DE BUS, ALORS ILS FONT PARFOIS PLUS DE 30 KILOMÈTRES POUR SE RENDRE À LA MINE, QUELLES QUE SOIENT LA TEMPÉRATURE ET LES CONDITIONS CLIMATIQUES.
TU VAS ALLER AVEC EUX !... ON NE DOIT PAS NOUS VOIR EN VILLE ENSEMBLE.

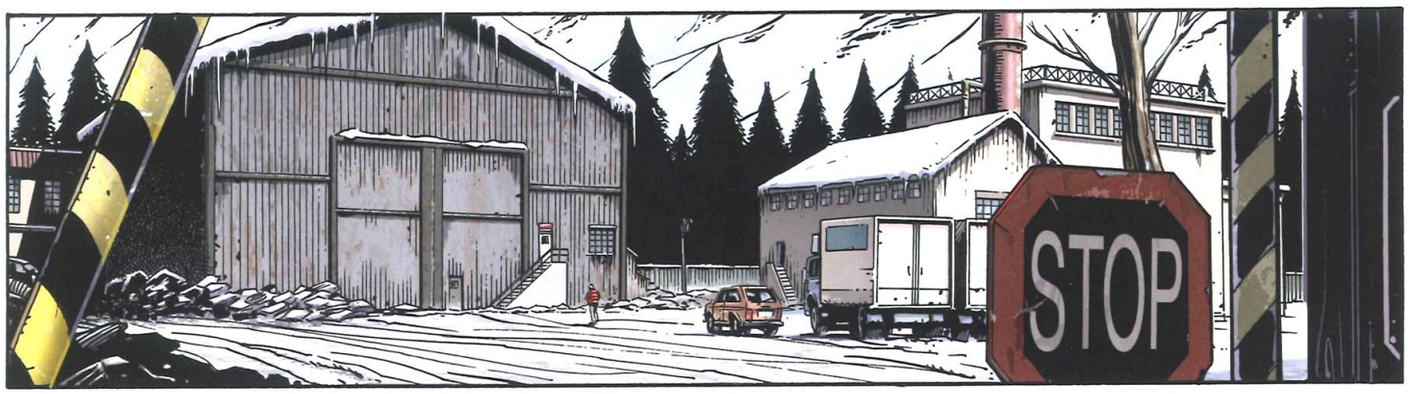


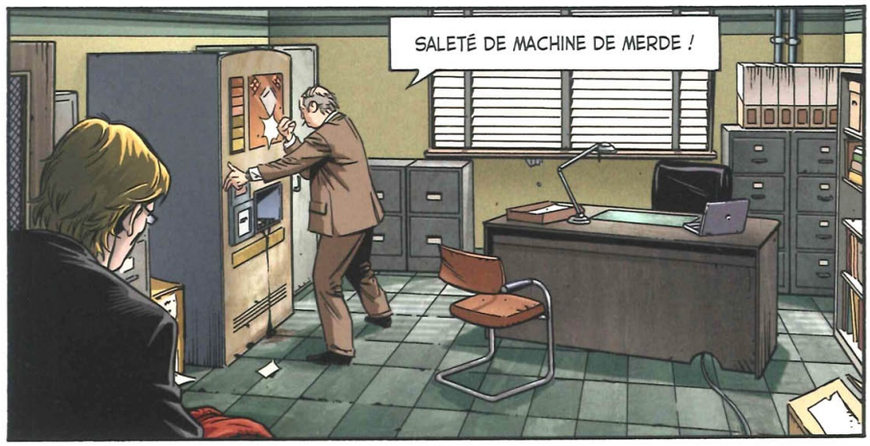


PFFFRT !



PUTAIN DE FROID. PUTAIN DE SIBÉRIE.


STOP


SALETÉ DE MACHINE DE MERDE !

EXCUSEZ-MOI...

QUI ÊTES-VOUS ?

ANDY CHIPPERFIELD, JE VIENS POUR LE POSTE DE COMPTABLE.
AH ! JE NE VOUS ATTENDAIS PAS SI TÔT, VOUS ÊTES PASSÉ DE NUIT SUR LE LAC GELÉ, VOUS ÊTES FOU ? PLUS D'UN A FINI AU FOND DE L'EAU COMME ÇA. ON LES A JAMAIS RETROUVÉS D'AILLEURS, QUI IRAIT PLONGER DANS CE LAC SANS FOND ?
UN CAFÉ ?

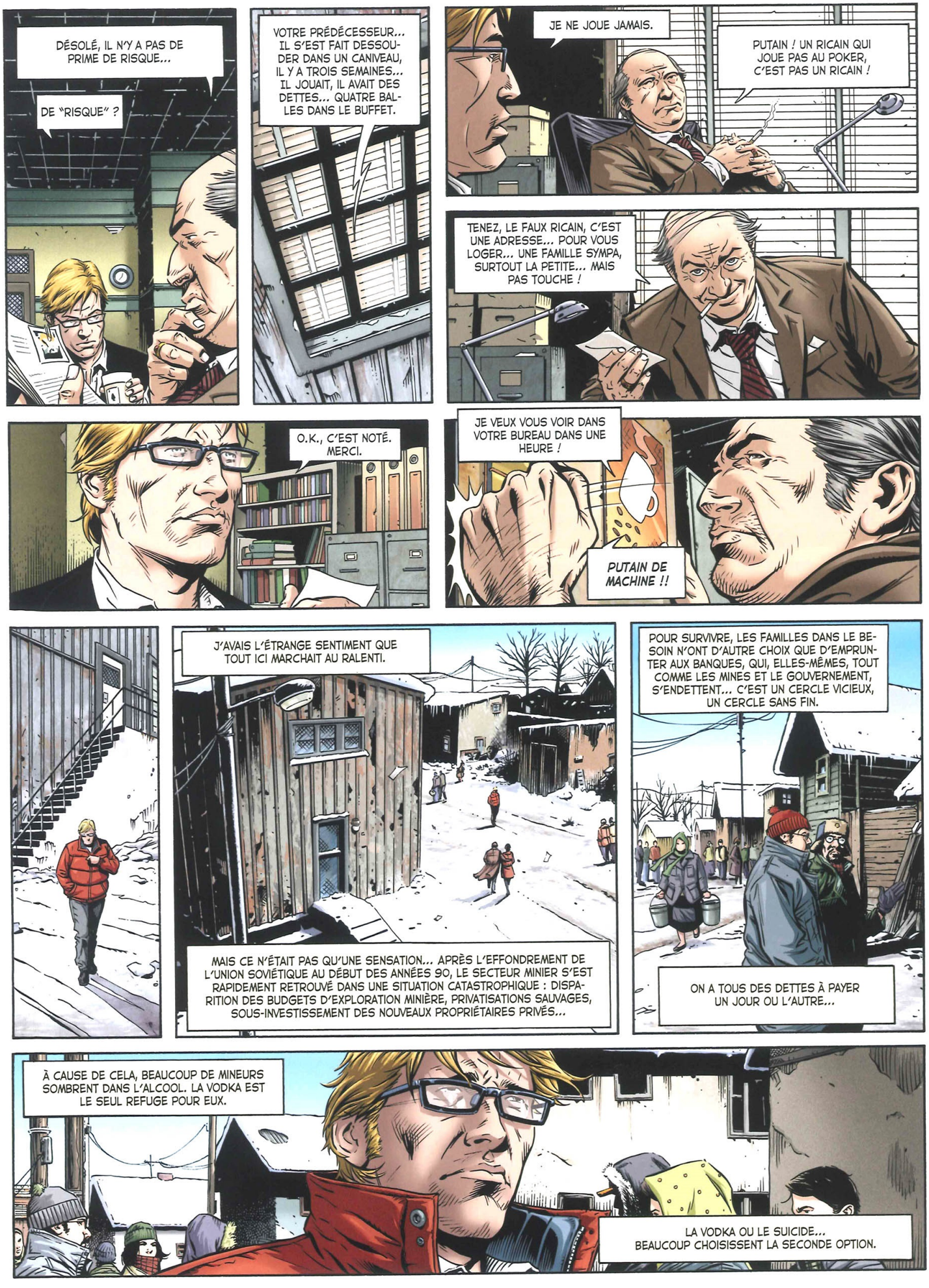
VOLONTIERS.
IL EST INFECT, MAIS IL RÉCHAUFFE, ET C'EST BIEN ÇA L'ESSENTIEL.

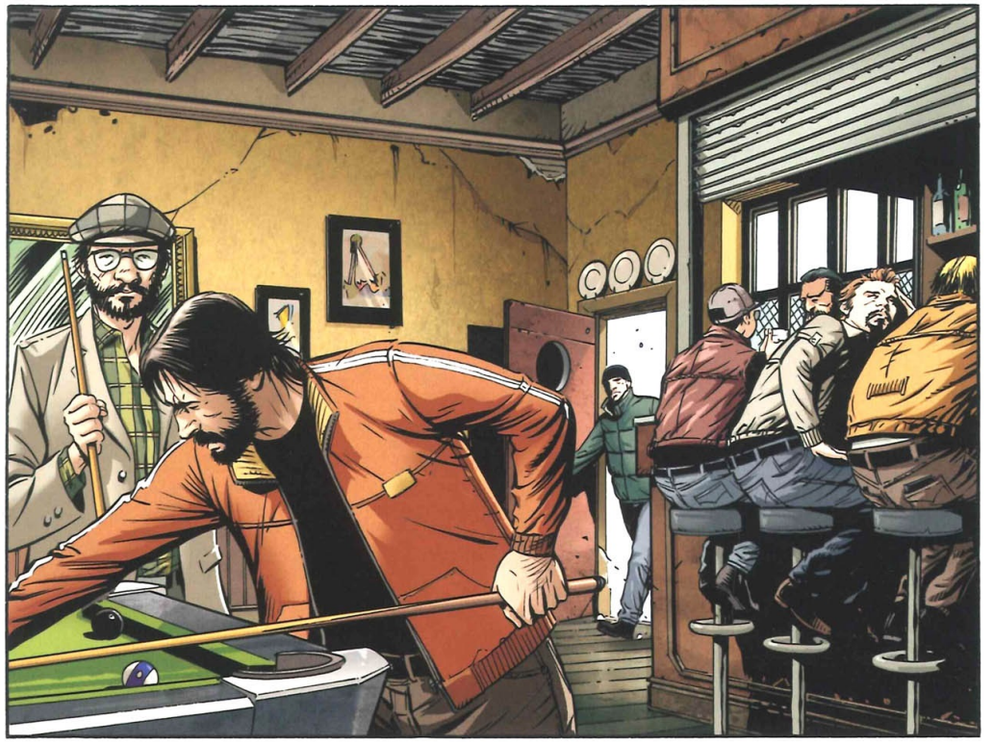
ALORS COMME ÇA, VOUS ÊTES AMÉRICAIN ?... VOUS M'DIREZ, À VOTRE ACCENT...
OUI, ENFIN, JE N'AI PLUS MIS LES PIEDS AUX ÉTATS-UNIS DEPUIS UNE DIZAINE D'ANNÉES.

BORDEL, VOUS LES RICAINS, VOUS AVEZ LE CHIC POUR VOUS FOUTRE DANS LA MERDE. REGARDEZ, VOUS, VOUS ÊTES ICI, ET VOTRE ARMÉE, ELLE, SE FAIT TORCHER LE CUL EN IRAQ... ET PUIS, C'EST PAS COMME SI VOUS AVIEZ PAS ÉTÉ PRÉVENUS, APRÈS LA BRANLÉE QUE VOUS AVEZ PRISE AU VIETNAM !
VOUS SAVEZ, MOI, J'AI PAS FAIT L'ARMÉE... ET LA POLITIQUE, C'EST PAS MON TRUC. MA BOSSE, MOI, C'EST LES MATHS, C'EST POUR ÇA QUE JE SUIS COMPTABLE, VOYEZ... CECI DIT, GEORGE W. BUSH EST UN VRAI CONNARD... MAIS POUTINE NE VAUT PAS MIEUX.

À UNE AUTRE ÉPOQUE, VOUS AURIEZ FINI AU GOULAG POUR PRONONCER DE TELLES CHOSES... EN TOUT CAS, NOUS, ON N'EST PAS ALLÉS SE FOUTRE DANS LA MERDE EN IRAQ. BON, C'EST PAYÉ 5 000 ROUBLES PAR MOIS, 6 JOURS SUR 7, 10 HEURES PAR JOUR...
ÇA VOUS VA ?

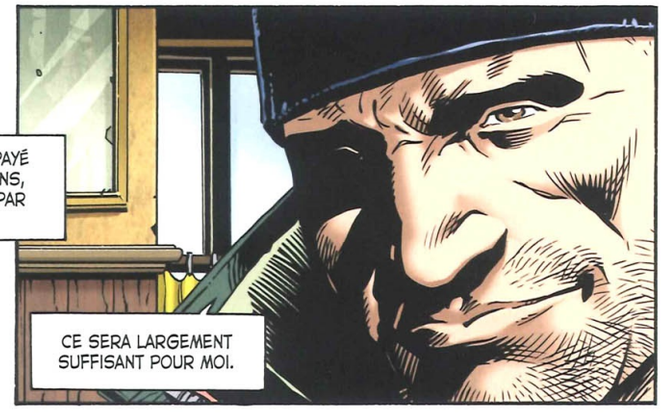
ÇA ME VA.


DÉSOLÉ, IL N'Y A PAS DE PRIME DE RISQUE...
DE "RISQUE" ?
VOTRE PRÉDÉCESSEUR... IL S'EST FAIT DESSOUDER DANS UN CANIVEAU, IL Y A TROIS SEMAINES... IL JOUAIT, IL AVAIT DES DETTES... QUATRE BALLES DANS LE BUFFET.
JE NE JOUE JAMAIS.
PUTAIN ! UN RICAIN QUI JOUE PAS AU POKER, C'EST PAS UN RICAIN !
TENEZ, LE FAUX RICAIN, C'EST UNE ADRESSE... POUR VOUS LOGER... UNE FAMILLE SYMPA, SURTOUT LA PETITE... MAIS PAS TOUCHE !
O.K., C'EST NOTÉ. MERCI.
JE VEUX VOUS VOIR DANS VOTRE BUREAU DANS UNE HEURE !
PUTAIN DE MACHINE !!
J'AVAIS L'ÉTRANGE SENTIMENT QUE TOUT ICI MARCHAIT AU RALENTI.
MAIS CE N'ÉTAIT PAS QU'UNE SENSATION... APRÈS L'EFFONDREMENT DE L'UNION SOVIÉTIQUE AU DÉBUT DES ANNÉES 90, LE SECTEUR MINIER S'EST RAPIDEMENT RETROUVÉ DANS UNE SITUATION CATASTROPHIQUE : DISPARITION DES BUDGETS D'EXPLORATION MINIÈRE, PRIVATISATIONS SAUVAGES, SOUS-INVESTISSEMENT DES NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES PRIVÉS...
POUR SURVIVRE, LES FAMILLES DANS LE BESOIN N'ONT D'AUTRE CHOIX QUE D'EMPRUNTER AUX BANQUES, QUI, ELLES-MÊMES, TOUT COMME LES MINES ET LE GOUVERNEMENT, S'ENDETTENT... C'EST UN CERCLE VICIEUX, UN CERCLE SANS FIN.
ON A TOUS DES DETTES À PAYER UN JOUR OU L'AUTRE...
À CAUSE DE CELA, BEAUCOUP DE MINEURS SOMBRENT DANS L'ALCOOL. LA VODKA EST LE SEUL REFUGE POUR EUX.
LA VODKA OU LE SUICIDE... BEAUCOUP CHOISISSENT LA SECONDE OPTION.



SALUT, LES GARS, MON NOM EST SERGUEÏ, JE CHERCHE DU BOULOT À LA MINE.
TROUVER DU BOULOT À LA MINE ? ÇA, C'EST FACILE, IL Y A TOUJOURS DU BOULOT POUR DES GARS COSTAUDS COMME TOI !

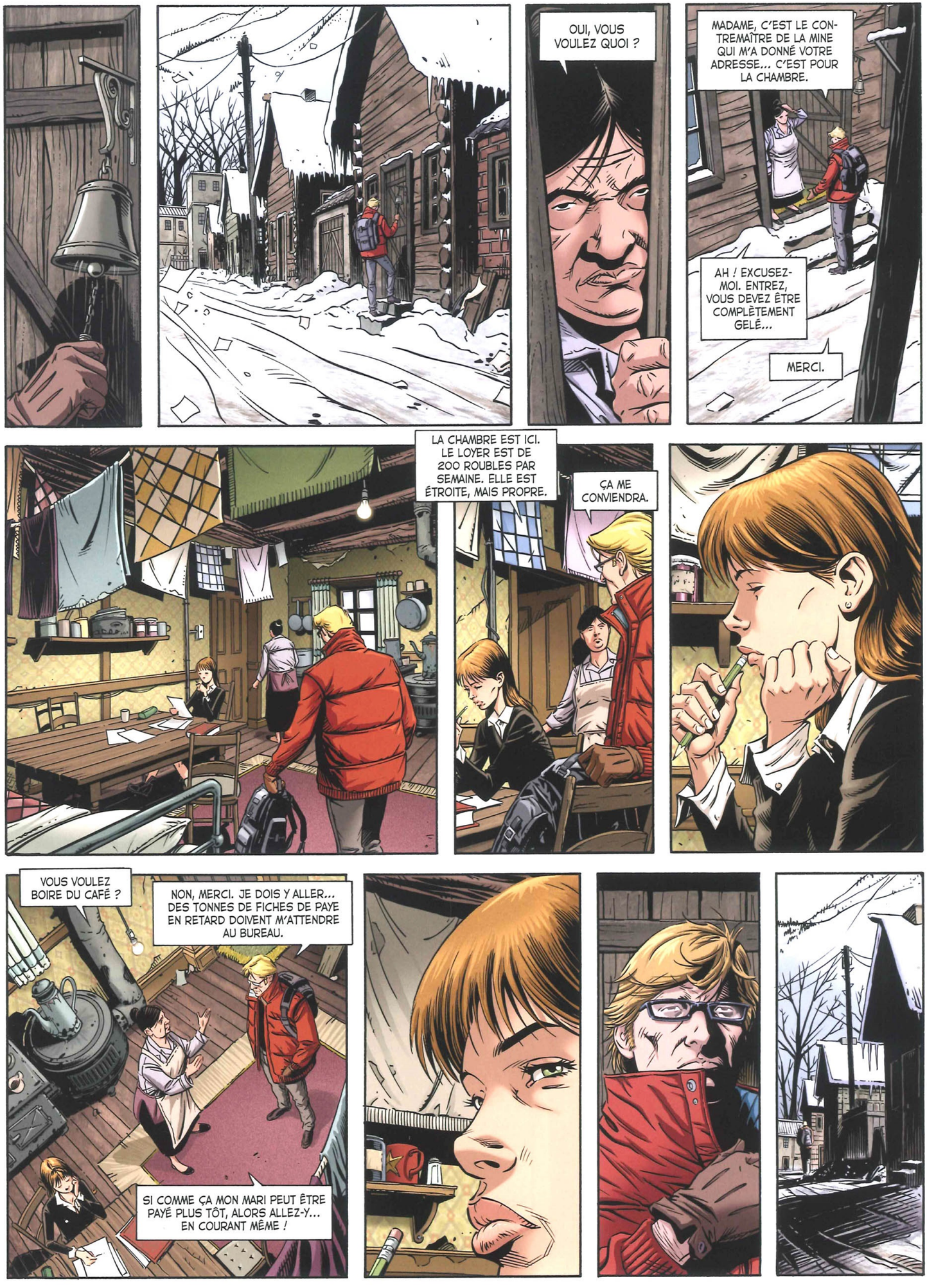
ON A BESOIN DE MONDE, IL Y A EU UN ACCIDENT HIER, NEUF GARS Y SONT RESTÉS... SANS COMPTER LES BLESSÉS...
MAIS C'EST MAL PAYÉ VU LES CONDITIONS, 1 000 ROUBLES PAR SEMAINE.


CE SERA LARGEMENT SUFFISANT POUR MOI.

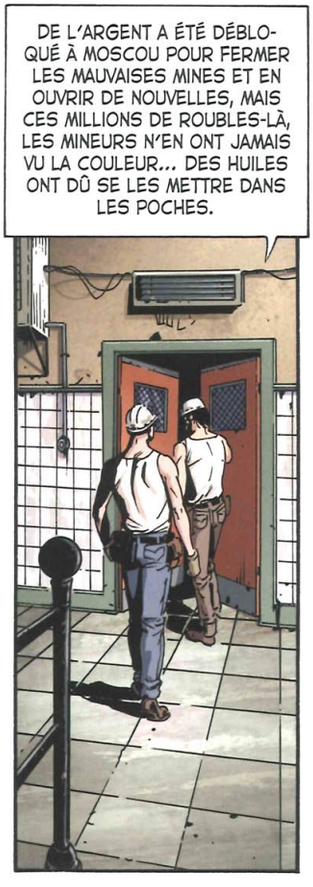
VIENS AVEC NOUS, ON VA TE MONTRER LE BUREAU DES INSCRIPTIONS.

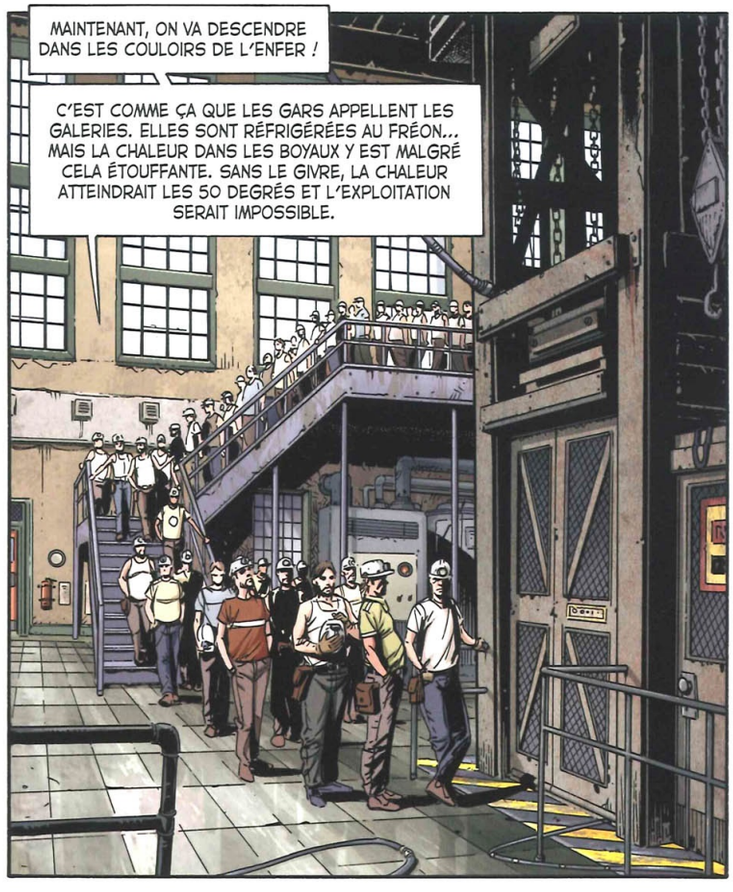
ICI, À L'EXTÉRIEUR, IL FAIT - 15, AU FOND IL FAIT + 35 ! CINQUANTE DEGRÉS DE DIFFÉRENCE...

LA GLACE ET LE FEU !


OUI, VOUS VOULEZ QUOI ?
MADAME, C'EST LE CONTREMAÎTRE DE LA MINE QUI M'A DONNÉ VOTRE ADRESSE... C'EST POUR LA CHAMBRE.
AH ! EXCUSEZ-MOI. ENTREZ, VOUS DEVEZ ÊTRE COMPLÈTEMENT GELÉ...
MERCI.
LA CHAMBRE EST ICI. LE LOYER EST DE 200 ROUBLES PAR SEMAINE. ELLE EST ÉTROITE, MAIS PROPRE.
ÇA ME CONVIENDRA.
VOUS VOULEZ BOIRE DU CAFÉ ?
NON, MERCI. JE DOIS Y ALLER... DES TONNES DE FICHES DE PAYE EN RETARD DOIVENT M'ATTENDRE AU BUREAU.
SI COMME ÇA MON MARI PEUT ÊTRE PAYÉ PLUS TÔT, ALORS ALLEZ-Y... EN COURANT MÊME !

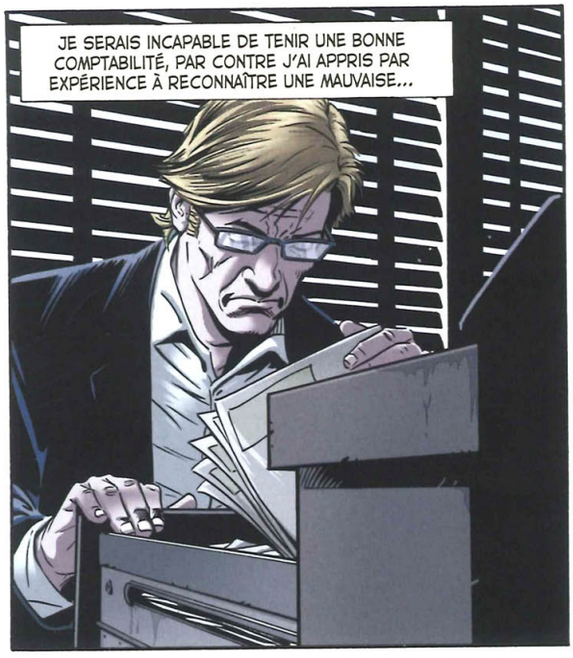
IL Y A EU UNE GRÈVE ICI, EN 1989. MAIS LES SYNDICALISTES INFLUENTS DE L'ÉPOQUE ONT ÉTÉ SOUDOYÉS, ON LEUR A PROPOSÉ DE HAUTS POSTES DANS L'ADMINISTRATION, AVEC DE GROS SALAIRES, ALORS ILS ONT LÂCHÉ TOUT LE MONDE. POURTANT, ILS AVAIENT LE PORTRAIT DE LÉNINE ACCROCHÉ AU-DESSUS DE LEUR BUREAU... BANDE D'ENFOIRÉS !





PERSONNE...
JE N'AI FAIT AUCUNE ÉTUDE DE COMPTABILITÉ.

D'AILLEURS, JE N'AI QUASIMENT FAIT AUCUNE ÉTUDE... J'AI PLUTÔT ENCHAÎNÉ LES PETITS BOULOTS DE MERDE ET TOUT CE QUE JE SAIS, JE L'AI APPRIS DANS LES LIVRES... MAIS J'AI PAS MAL ROULÉ MA BOSSE DANS LA RESTAURATION ET LES NIGHT-CLUBS, DES AFFAIRES POURRIES, ALORS J'AI FORCÉMENT TÂTÉ UN PETIT PEU DE LA COMPTABILITÉ... OU JE DIRAIS PLUTÔT DE LA FAUSSE COMPTABILITÉ.


JE SERAIS INCAPABLE DE TENIR UNE BONNE COMPTABILITÉ, PAR CONTRE J'AI APPRIS PAR EXPÉRIENCE À RECONNAÎTRE UNE MAUVAISE...

ET CELLE DE LA MINE D'ASKASHAYA N'ÉTAIT VRAIMENT PAS TRÈS NETTE...

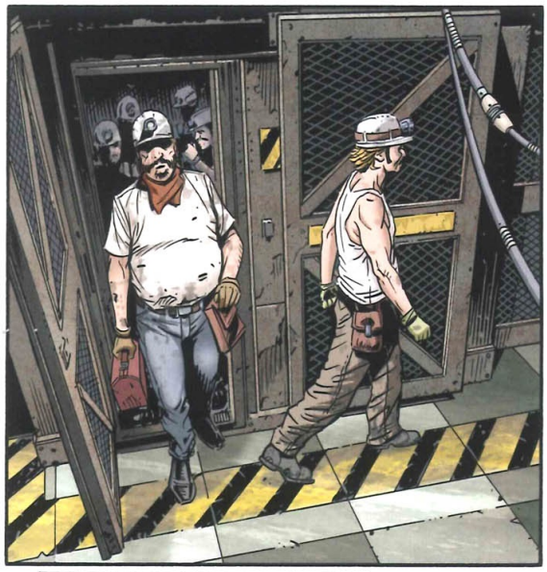
J'AVAIS EN CHARGE LES FICHES DE PAYE, MAIS JE CHERCHAIS UN RENSEIGNEMENT BIEN PRÉCIS...

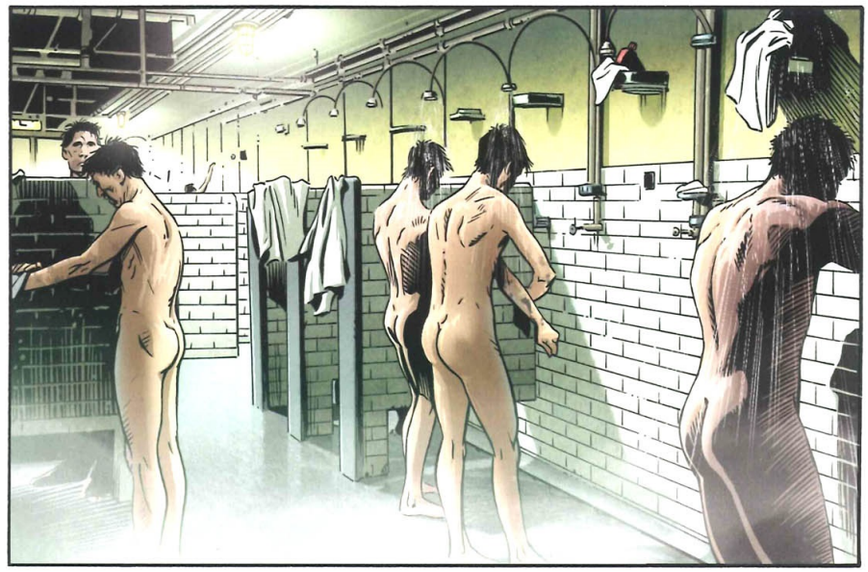
DES INFORMATIONS QUI AURAIENT DÛ RESTER CONFIDENTIELLES ÉTAIENT NÉGLIGEMMENT NOTÉES SUR LE REGISTRE DES RECETTES ET DES DÉPENSES DE LA MINE... MON PRÉDÉCESSEUR NE S'EMBARRASSAIT PAS DE CERTAINES PRÉCAUTIONS...
A3
A4

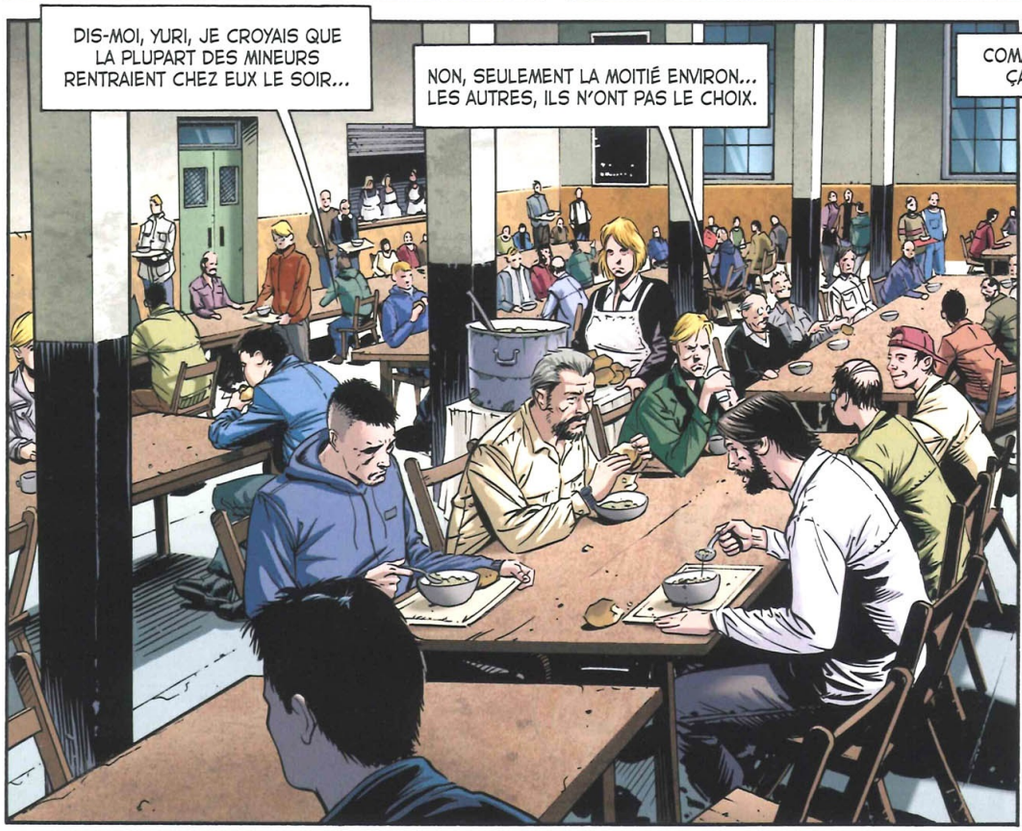
J'AVAIS PU DÉCOUVRIR SANS TROP DE PEINE QU'UNE TONNE ET DEMIE DE DIAMANTS ÉTAIENT EXTRAITS DE LA MINE PAR AN, QU'ILS ÉTAIENT TRANSFÉRÉS VERS UNE BANQUE TOUS LES DEUX MOIS.

SELON LE COURS ACTUEL DU DIAMANT, C'ÉTAIT DONC 40 MILLIONS DE ROUBLES QUI TRANSITAIENT À CHAQUE FOIS... SOIT PLUS D'UN MILLION ET DEMI DE DOLLARS.

DEUX MILLIONS DE DOLLARS POUR LES MOIS EXCEPTIONNELS.



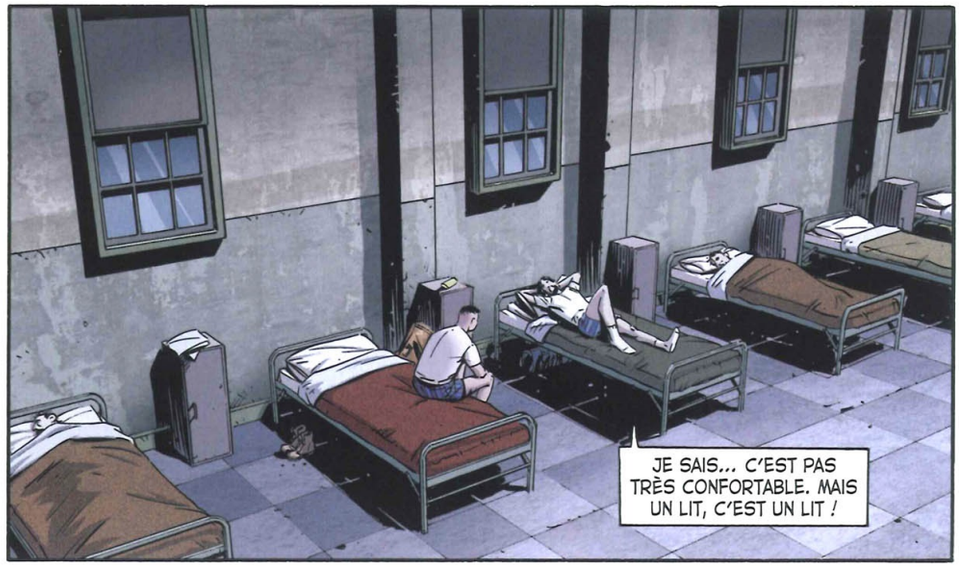



DIS-MOI, YURI, JE CROYAIS QUE LA PLUPART DES MINEURS RENTRAIENT CHEZ EUX LE SOIR...
NON, SEULEMENT LA MOITIÉ ENVIRON... LES AUTRES, ILS N'ONT PAS LE CHOIX.

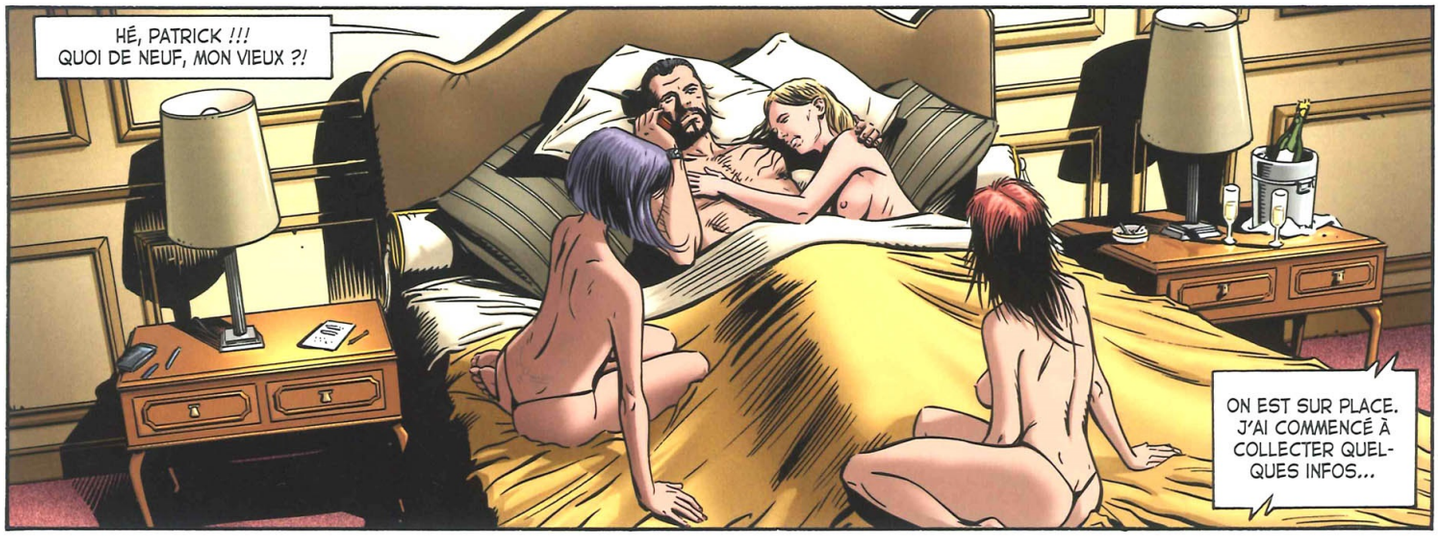
COMMENT ÇA ?
LA BOUFFE EST DÉGUEULASSE ICI, MAIS AU MOINS, IL Y A DE LA VIANDE TOUS LES JOURS ! CE N'EST PAS LE CAS CHEZ EUX, À LA MAISON... LA VIANDE EST TROP CHÈRE SUR LES MARCHÉS ! ET ENCORE, QUAND IL Y EN A SUR LES ÉTALS...

LA PLUPART NE SONT MÊME PAS PROPRIÉTAIRES OU N'ONT PAS LES MOYENS DE SE PAYER UN LOYER EN VILLE...

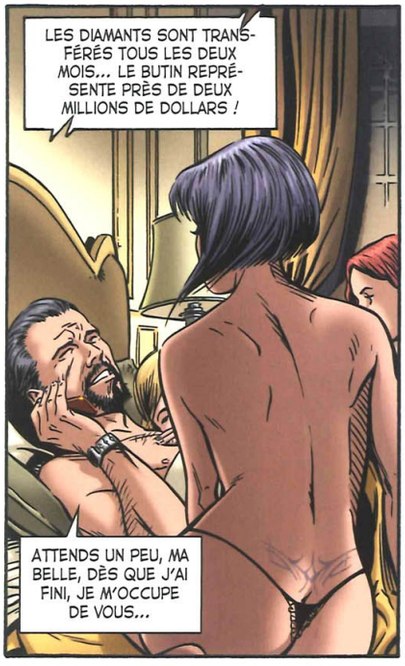
ALORS ILS RESTENT ICI, À LA MINE... LES DORTOIRS NE SONT PAS PAYANTS.


JE SAIS... C'EST PAS TRÈS CONFORTABLE. MAIS UN LIT, C'EST UN LIT !

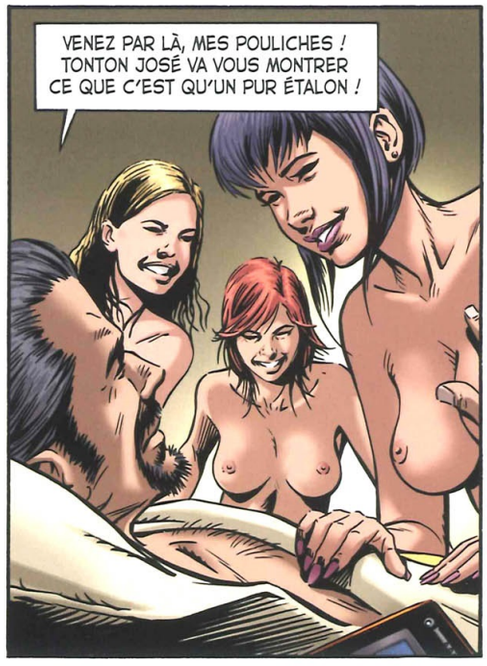
Incoming Call


HÉ, PATRICK !!! QUOI DE NEUF, MON VIEUX ?!
ON EST SUR PLACE. J'AI COMMENCÉ À COLLECTER QUELQUES INFOS...

NICKEL ! ALORS, C'EST BIEN LA POULE AUX ŒUFS D'OR... LE PLAN D'ENFER !!?


LES DIAMANTS SONT TRANSFÉRÉS TOUS LES DEUX MOIS... LE BUTIN REPRÉSENTE PRÈS DE DEUX MILLIONS DE DOLLARS !
ATTENDS UN PEU, MA BELLE, DÈS QUE J'AI FINI, JE M'OCCUPE DE VOUS...

QU'EST-CE QUE JE T'AVAIS DIT ! BON, J'AI À FAIRE, RESTE BIEN EN PLANQUE, L'ŒIL OUVERT, ET LE BON... TU ME RAPPELLES DÈS QUE TU AS PLUS D'INFOS...
BEAU BOULOT, PATRICK !

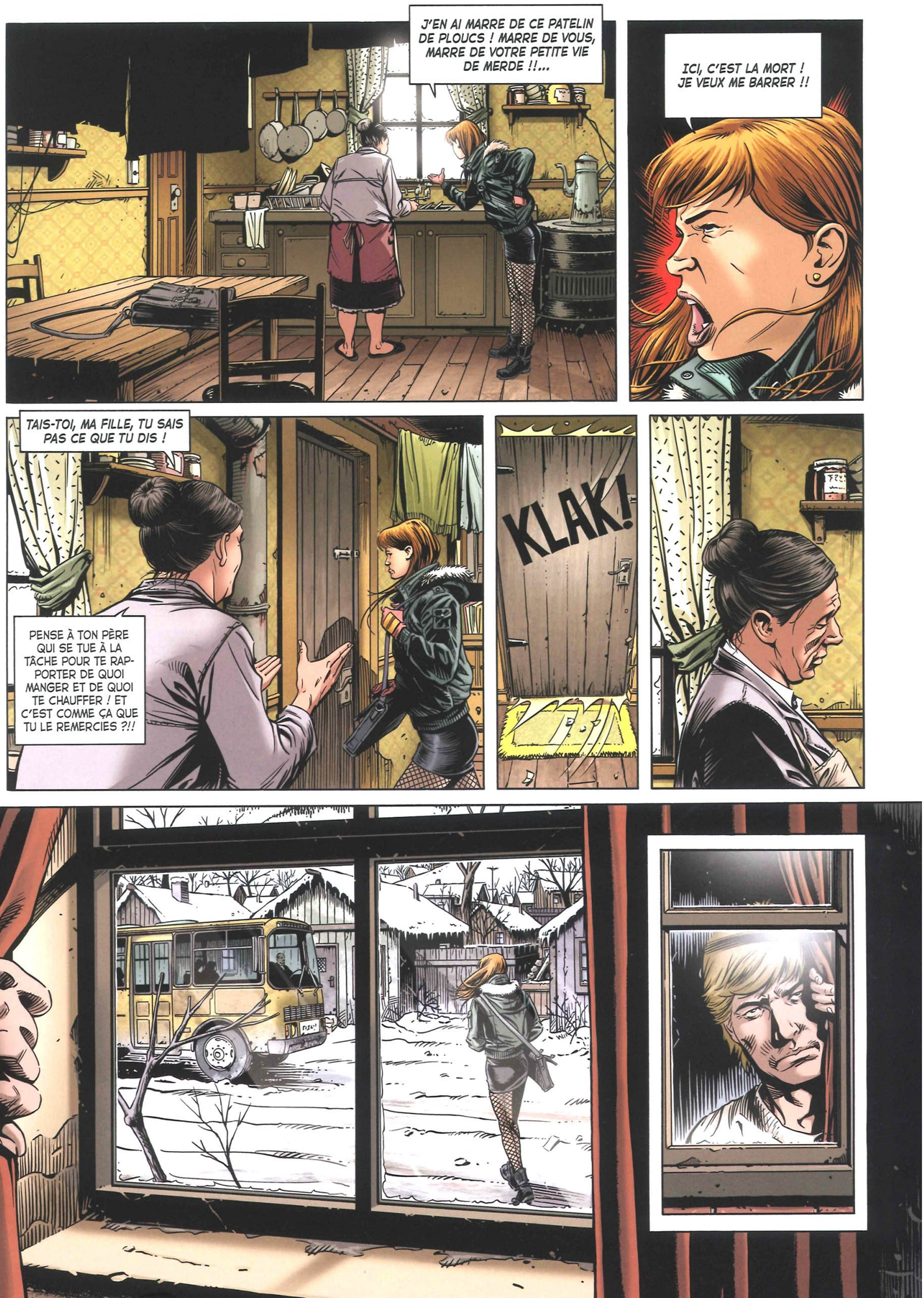

VENEZ PAR LÀ, MES POULICHES ! TONTON JOSÉ VA VOUS MONTRER CE QUE C'EST QU'UN PUR ÉTALON !

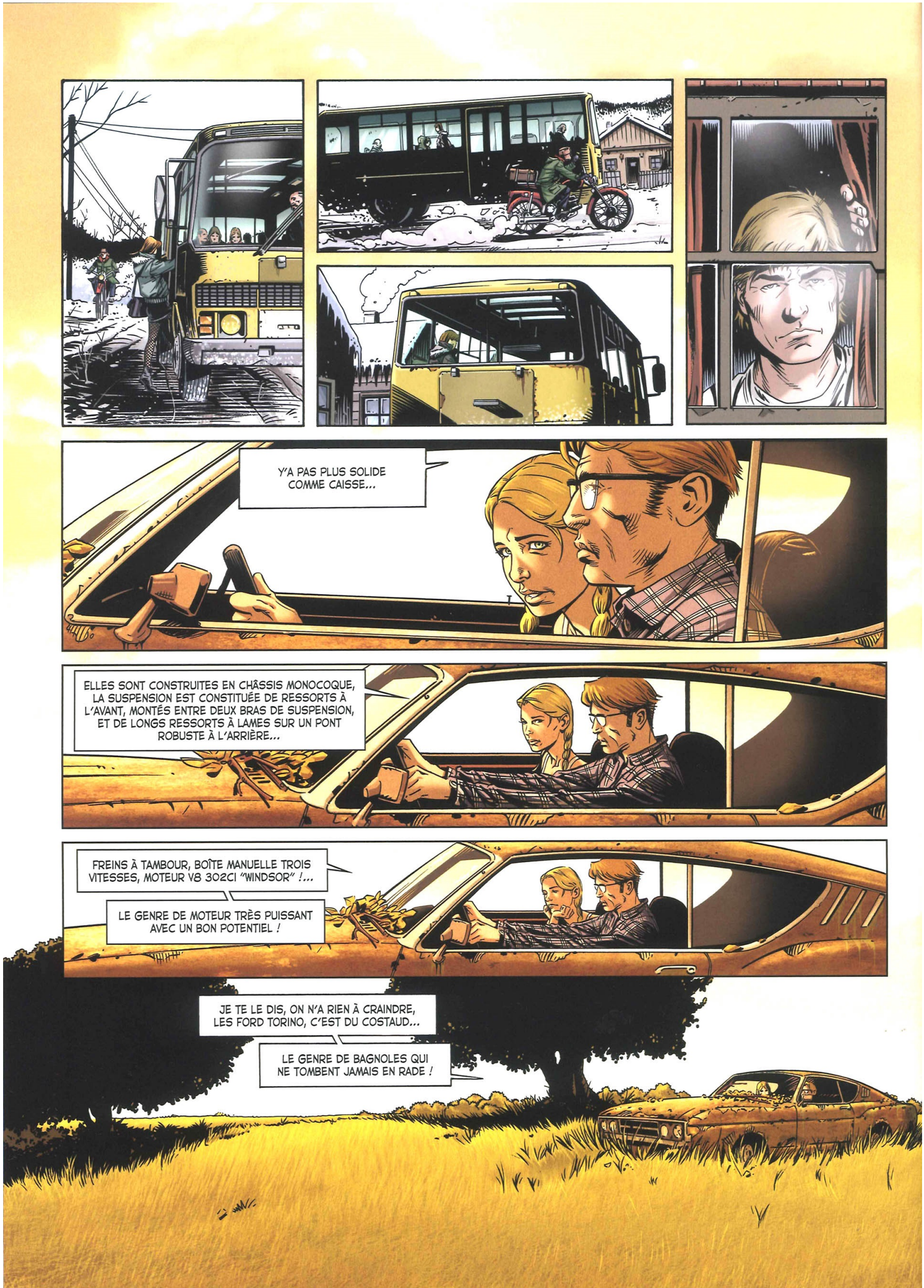
RESSAISIS-TOI, ANDY... OU TES VIEUX DÉMONS VONT RESSURGIR !

TROIS SEMAINES PLUS TÔT.
JE RENTRE CHEZ MOI... C'EST PAS MON SOIR.
C'EST JAMAIS TON SOIR, VLADIMIR ! HA HA HA !
J'ME CASSE ! TU METS LES CONSOS SUR MON ARDOISE, PATRON...
O.K., VLAD. ET TU PENSERAS UN JOUR À ME LA RÉGLER !
BON SANG, JE TIENS PLUS DEBOUT, MOI !... BU TROP DE VODKA... M'ONT RUINÉ, CES SALOPARDS...

?!!
T'ES QUI, TOI ?!
C'EST VRAI, ÇA, ON S'EST PAS PRÉSENTÉS, MOI C'EST JOSÉ...
T'INQUIÈTE PAS, MON VIEUX, ON VA TE TROUVER UN REMPLAÇANT.

IL A SUFFI QUE JE PAIE QUELQUES VERRES...
FINALEMENT, ILS EN SAVENT PLUS LONG QUE JE NE LE PENSAIS... DANS CE GENRE DE PETITE VILLE, TOUT SE SAIT, ET LA VODKA DÉLIE LES LANGUES.
J'AI EU CONFIRMATION POUR LES DIAMANTS... ILS SONT BIEN TRANSFÉRÉS TOUS LES DEUX MOIS ET ILS SONT ACHEMINÉS EN AVION JUSQU'À LA CAPITALE, NOVOSSIBIRSK. MAIS JE N'AI PAS RÉUSSI À CONNAÎTRE LE LIEU DU DÉCOLLAGE. LE PROCHAIN TRANSFERT DEVRAIT AVOIR LIEU DANS UNE SEMAINE...
LA SEULE CHOSE À FAIRE EST DE SE METTRE EN PLANQUE PRÈS DE LA MINE ET D'OBSERVER LE DÉROULEMENT DU CONVOYAGE...
O.K. ON NE PREND PAS DE RISQUES. ON NE SE REVOIT PAS D'ICI LÀ...
ENTENDU.


J'EN AI MARRE DE CE PATELIN DE PLOUCS ! MARRE DE VOUS, MARRE DE VOTRE PETITE VIE DE MERDE !!...
ICI, C'EST LA MORT ! JE VEUX ME BARRER !!
TAIS-TOI, MA FILLE, TU SAIS PAS CE QUE TU DIS !
PENSE À TON PÈRE QUI SE TUE À LA TÂCHE POUR TE RAPPORTER DE QUOI MANGER ET DE QUOI TE CHAUFFER ! ET C'EST COMME ÇA QUE TU LE REMERCIES ?!!
KLAK!


Y'A PAS PLUS SOLIDE COMME CAISSE...
ELLES SONT CONSTRUITES EN CHÂSSIS MONOCOQUE, LA SUSPENSION EST CONSTITUÉE DE RESSORTS À L'AVANT, MONTÉS ENTRE DEUX BRAS DE SUSPENSION, ET DE LONGS RESSORTS À LAMES SUR UN PONT ROBUSTE À L'ARRIÈRE...
FREINS À TAMBOUR, BOÎTE MANUELLE TROIS VITESSES, MOTEUR V8 302CI "WINDSOR" !...
LE GENRE DE MOTEUR TRÈS PUISSANT AVEC UN BON POTENTIEL !
JE TE LE DIS, ON N'A RIEN À CRAINDRE, LES FORD TORINO, C'EST DU COSTAUD...
LE GENRE DE BAGNOLES QUI NE TOMBENT JAMAIS EN RADE !

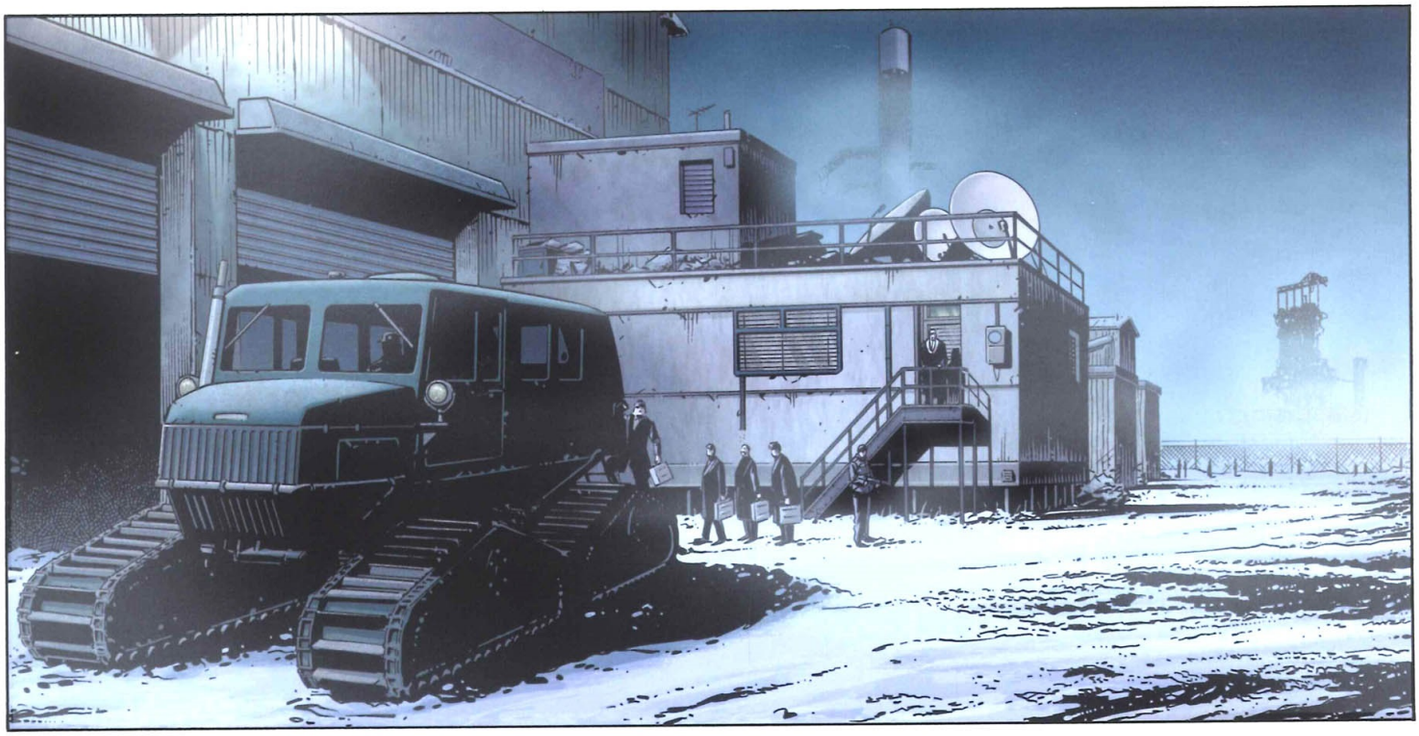
ARRÊTE, ANDY... ON EST FOUTUS... POURQUOI ILS NOUS ONT LÂCHÉS, CES SALAUDS !...
C'EST COMME ÇA, C'EST LA RÈGLE QUAND LES CHOSES FOIRENT... C'ÉTAIT UN PLAN POURRI, ON N'Y PEUT RIEN.
T'INQUIÈTE PAS, MON BÉBÉ...
ON VA S'EN TIRER.
FBI
VOUS ÊTES CERNÉS, LES TOURTEREAUX !... LA CAVALE EST TERMINÉE !

T'AVAIS RAISON...
C'ÉTAIT BIEN LA SALLE DES COFFRES !

UNE CHOSE EST SÛRE, CE N'EST PAS À CET ENDROIT QU'ILS DEVRONT ATTAQUER, C'EST UNE VÉRITABLE PLACE FORTE !

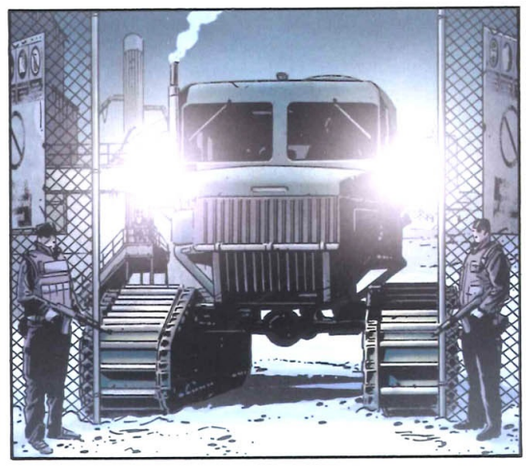
ÇA FAIT AUCUN DOUTE, C'EST DANS CES VALISES QUE SE TROUVENT LES DIAMANTS !...

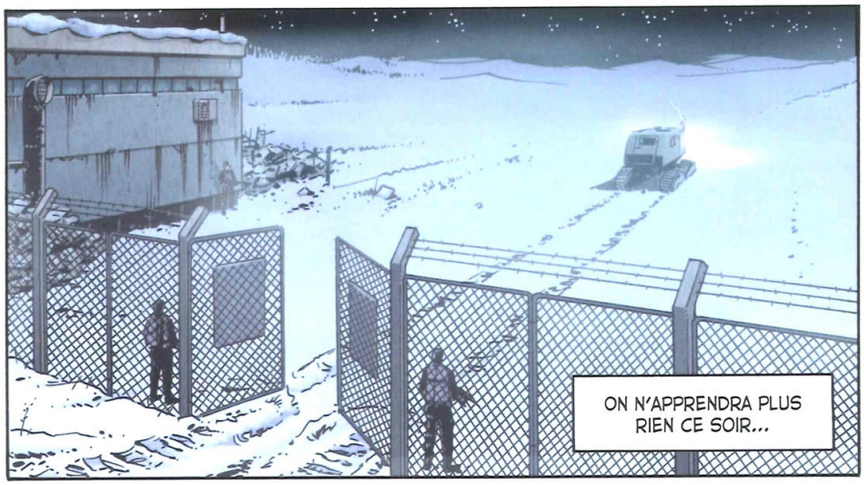
REGARDE ÇA ! ELLES SONT MENOTTÉES AUX POIGNETS DES TRANSPORTEURS...



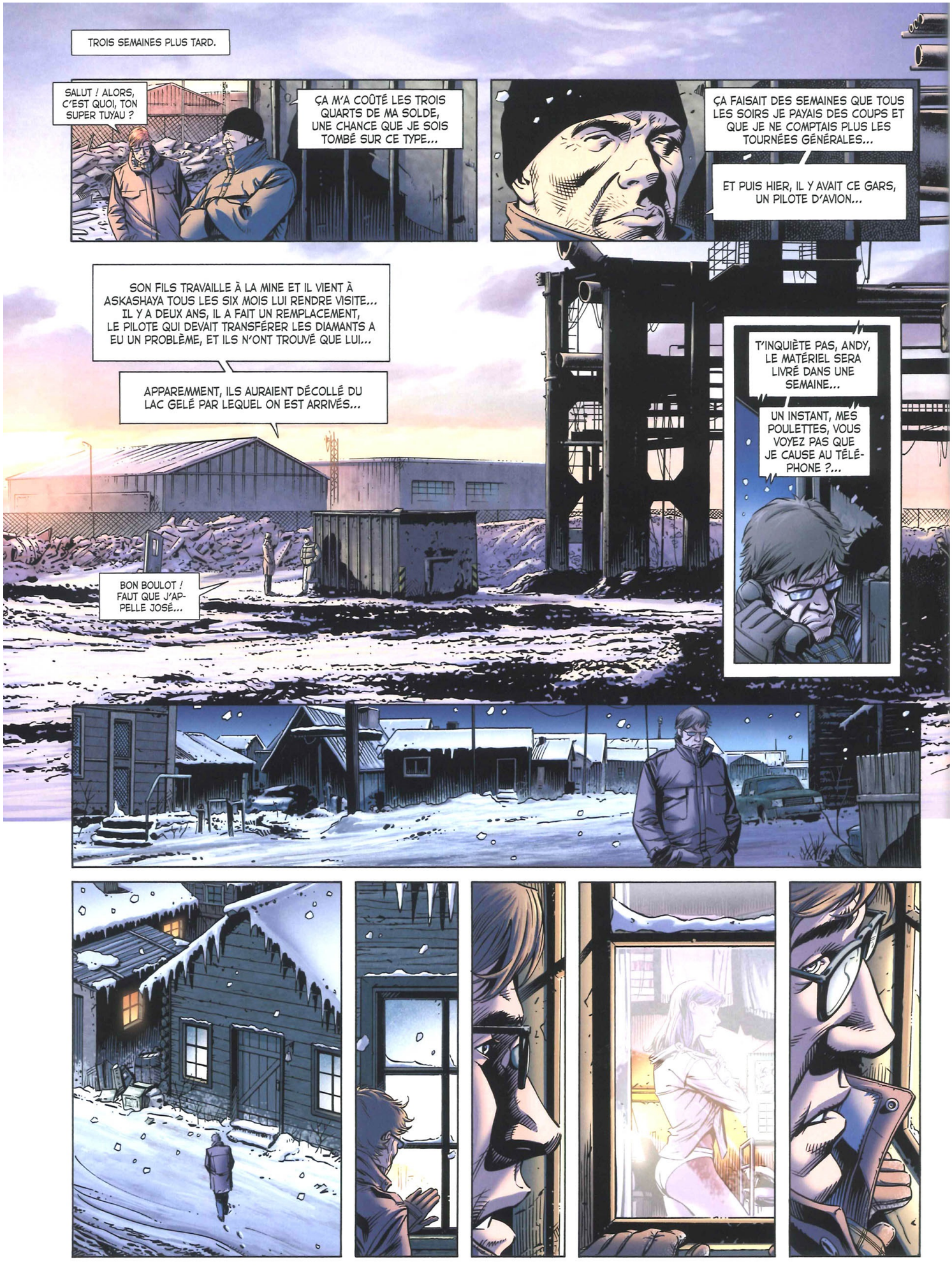
C'EST VOROLEEV, LE "CRAVATEUX" ?
OUAIP.

PARAÎT QUE C'EST UN VRAI ENFOIRÉ !

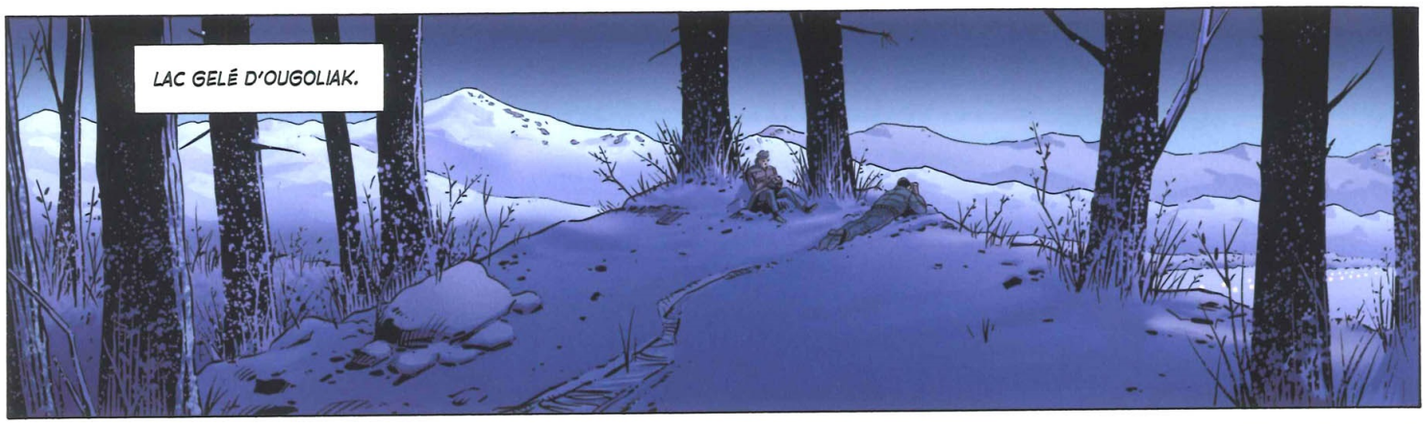


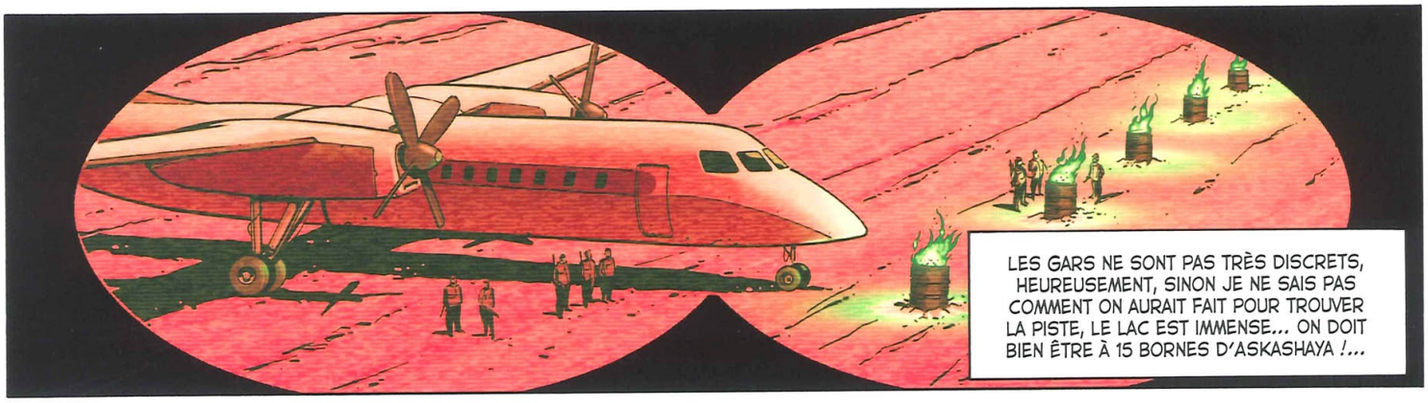

ON N'APPRENDRA PLUS RIEN CE SOIR...

PROCHAINE MISSION : DÉCOUVRIR D'OÙ DÉCOLLE L'AVION ET OBSERVER LE CHARGEMENT DES DIAMANTS... DEUX MOIS D'ATTENTE.
PUTAIN, SOIXANTE JOURS DE PLUS À BOSSER DANS CES FOUTUS COULOIRS DE L'ENFER !


TROIS SEMAINES PLUS TARD.
SALUT ! ALORS, C'EST QUOI, TON SUPER TUYAU ?
ÇA M'A COÛTÉ LES TROIS QUARTS DE MA SOLDE, UNE CHANCE QUE JE SOIS TOMBÉ SUR CE TYPE...
ÇA FAISAIT DES SEMAINES QUE TOUS LES SOIRS JE PAYAIS DES COUPS ET QUE JE NE COMPTAIS PLUS LES TOURNÉES GÉNÉRALES...
ET PUIS HIER, IL Y AVAIT CE GARS, UN PILOTE D'AVION...
SON FILS TRAVAILLE À LA MINE ET IL VIENT À ASKASHAYA TOUS LES SIX MOIS LUI RENDRE VISITE... IL Y A DEUX ANS, IL A FAIT UN REMPLACEMENT, LE PILOTE QUI DEVAIT TRANSFÉRER LES DIAMANTS A EU UN PROBLÈME, ET ILS N'ONT TROUVÉ QUE LUI...
APPAREMMENT, ILS AURAIENT DÉCOLLÉ DU LAC GELÉ PAR LEQUEL ON EST ARRIVÉS...
T'INQUIÈTE PAS, ANDY, LE MATÉRIEL SERA LIVRÉ DANS UNE SEMAINE...
UN INSTANT, MES POULETTES, VOUS VOYEZ PAS QUE JE CAUSE AU TÉLÉPHONE ?...
BON BOULOT ! FAUT QUE J'APPELLE JOSÉ...

♪ COME ON BAAAABYYY !!!... DRY YOUR EEEYES !!!! BUT ANGIIIIIE, ANNGIIIIIIEEE !!...! AIN'T IT GOOD TO BE ALIIIIVE !!!!! ANGIIIE !!!!... ANNGGIIII-IIIIEEE !!!! THEY CAN'T SAY WEEEE NEVEEEEER TRIEEEED !!!! ♪

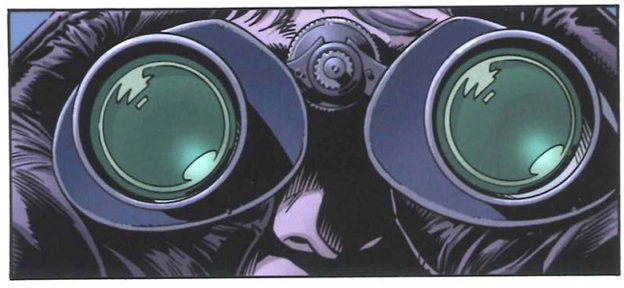

LAC GELÉ D'OUGOLIAK.

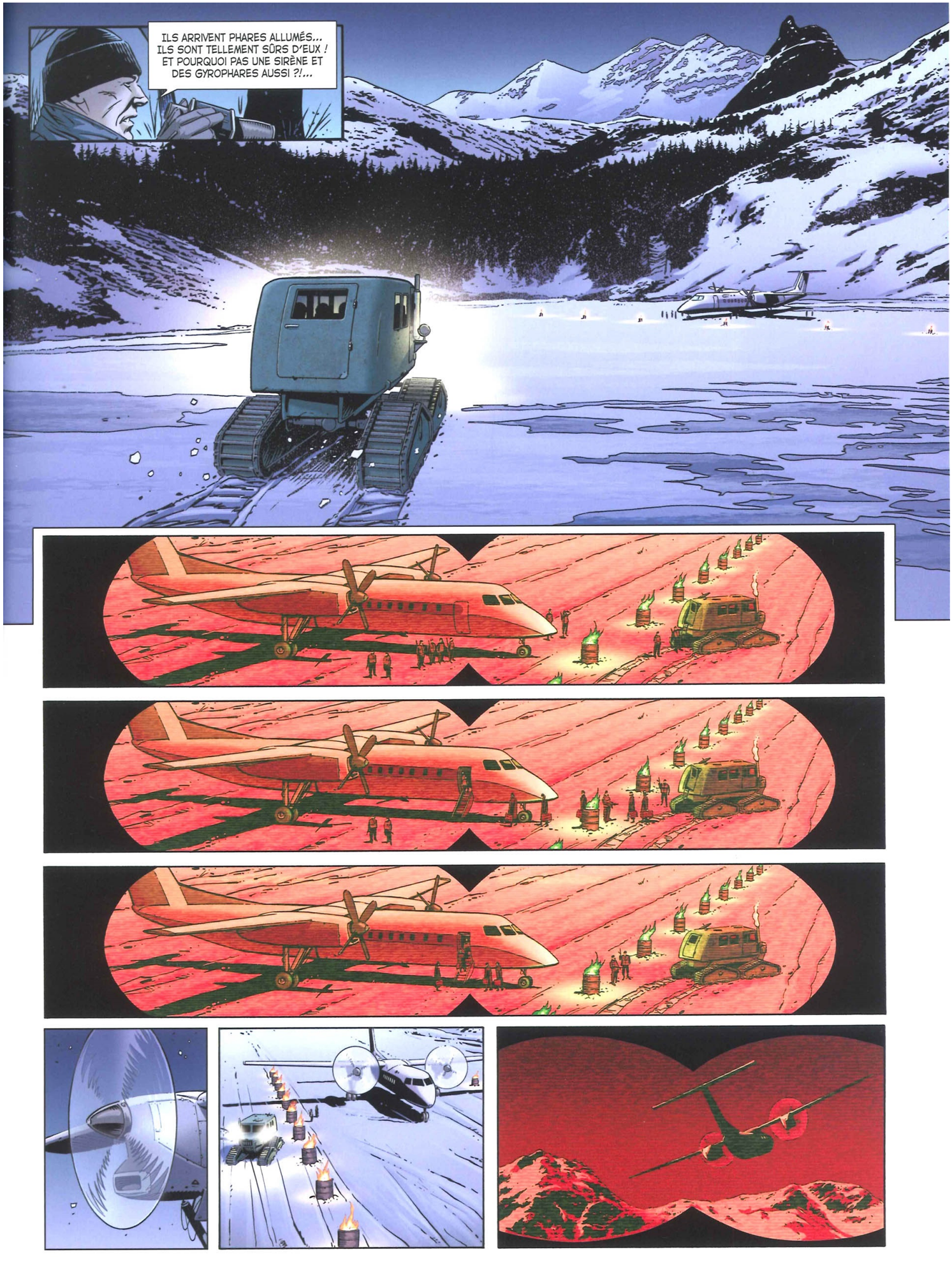

LES GARS NE SONT PAS TRÈS DISCRETS, HEUREUSEMENT, SINON JE NE SAIS PAS COMMENT ON AURAIT FAIT POUR TROUVER LA PISTE, LE LAC EST IMMENSE... ON DOIT BIEN ÊTRE À 15 BORNES D'ASKASHAYA !...

ILS SONT CONS OU QUOI ?! C'ÉTAIT UN JEU D'ENFANT DE LES REPÉRER GRÂCE AUX FEUX DE BALISAGE DE LA PISTE D'ATTERRISSAGE !...

QU'EST-CE QU'IL FOUT ?!...

LE VOILÀ !



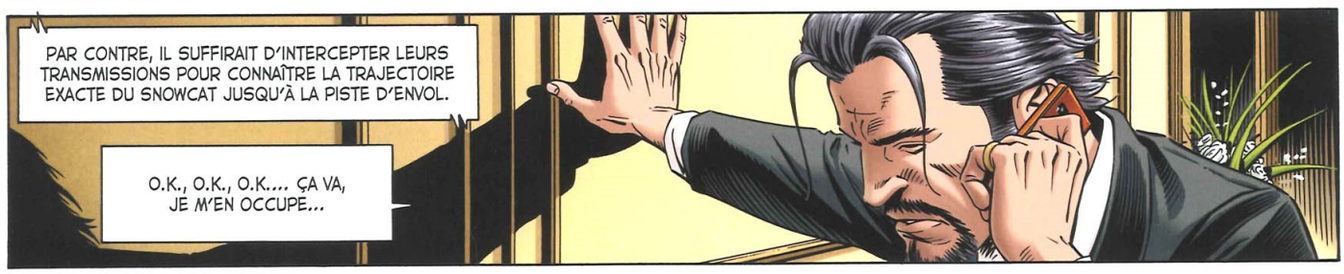

ILS ARRIVENT PHARES ALLUMÉS... ILS SONT TELLEMENT SÛRS D'EUX ! ET POURQUOI PAS UNE SIRÈNE ET DES GYROPHARES AUSSI ?!...

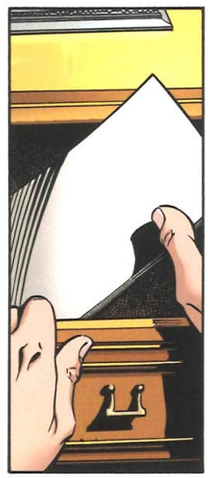
LE VÉHICULE BLINDÉ REDÉMARRE...
OUI, IL REPART EXACTEMENT SUR SES TRACES. IL Y A QUELQUE CHOSE...
?!
MERDE ! LA TRAJECTOIRE DU SNOWCAT EST PRÉDÉTERMINÉE À L'AVANCE PAR SATELLITE !!

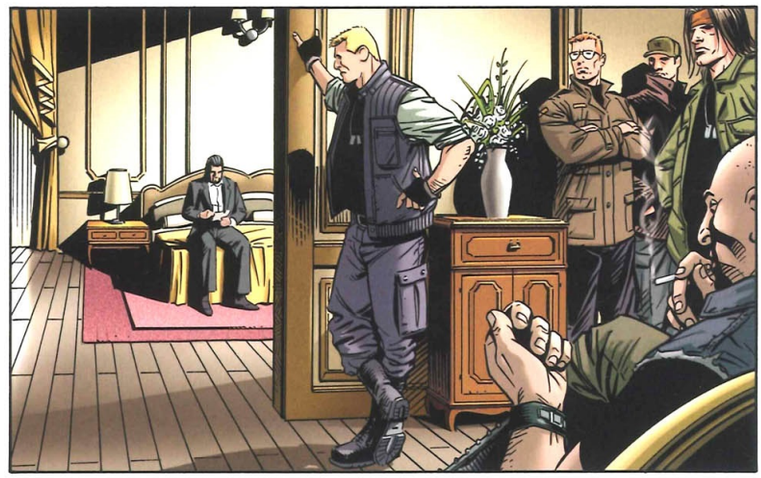
IL Y A UN PROBLÈME, JOSÉ !...
FAIS CHIER, PATRICK, C'EST QUOI LE BINZ ?

ON A REPÉRÉ LE LIEU DU DÉCOLLAGE DE L'AVION, MAIS IL CHANGE À CHAQUE TRANSFERT, SANS DOUTE POUR ÉVITER DES ATTAQUES PRÉMÉDITÉES...
JE CROIS QUE MÊME LE CONDUCTEUR DU VÉHICULE BLINDÉ NE CONNAÎT PAS LE POINT DE RENDEZ-VOUS !...

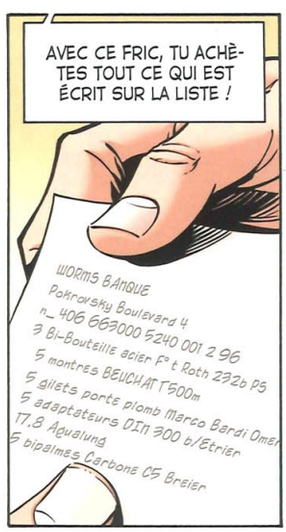
IL DOIT ÊTRE GUIDÉ PAR UN GPS OU UN TRUC DU GENRE...


PAR CONTRE, IL SUFFIRAIT D'INTERCEPTER LEURS TRANSMISSIONS POUR CONNAÎTRE LA TRAJECTOIRE EXACTE DU SNOWCAT JUSQU'À LA PISTE D'ENVOL.
O.K., O.K., O.K.... ÇA VA, JE M'EN OCCUPE...





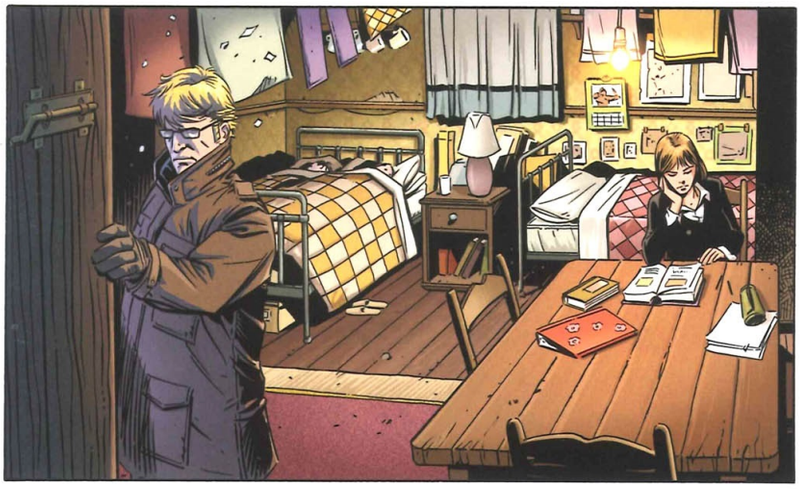
TIENS ! SUR CE PAPIER EST INDIQUÉ LE NUMÉRO D'UN COFFRE DE LA WORMS BANQUE. TU Y VAS, TU TROUVERAS UNE VALISE QUI CONTIENT 350 000 DOLLARS EN LIQUIDE...


AVEC CE FRIC, TU ACHÈTES TOUT CE QUI EST ÉCRIT SUR LA LISTE !
WORMS BANQUE
Pokrowsky Boulevard 4
n_ 406 663000 5240 001 2 96
3 Bi-Bouteille acier Fe t Roth 232b P5
5 montres BEUCHAT T500m
5 gilets porte plomb Marco Bardi Omer
5 adaptateurs DIN 300 b/Etrier
17.8 Aqualung
5 bipalmes Carbone C5 Breier

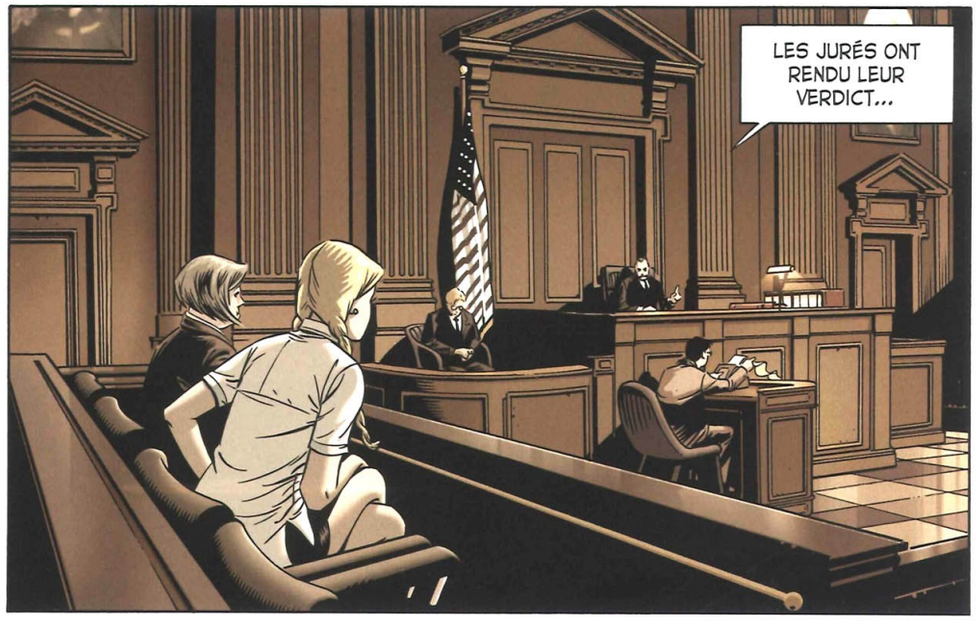
DU MATÉRIEL DE PLONGÉE ?!... LÀ OÙ ON VA, C'EST PLUTÔT DU MATÉRIEL DE SKI QU'IL NOUS FAUDRAIT, NON ?!... OU ALORS DES RAQUETTES !...

ÉCOUTE-MOI, ROSS ! TU SORS DE CETTE CHAMBRE, TU VAS À LA BANQUE, TU PRENDS L'ARGENT, ET TU ME RAPPORTES LE MATOS... COMPRIS ?
COMPRIS, JEFE !

PFFFF...
TU FOUS LE CAMP DE MA PUTAIN DE CHAMBRE QUE T'ES EN TRAIN DE POLLUER, TU VAS À CETTE FOUTUE BANQUE DANS LA SECONDE, TU PRENDS CE BORDEL DE FRIC ET TU VAS ACHETER CE MATOS SANS DIRE LE MOINDRE MOT ! SINON TA SALOPE DE MÈRE TE PLEURERA LE RESTANT DE SES JOURS !... TU M'AS BIEN COMPRIS, PAUVRE ENFOIRÉ ?!!...
T'ES QU'UNE PETITE MERDE, ROSS ! ALORS TU FERMES TA GRANDE GUEULE ET TU BOUGES TON GROS CUL D'ENFOIRÉ DE MES DEUX !...

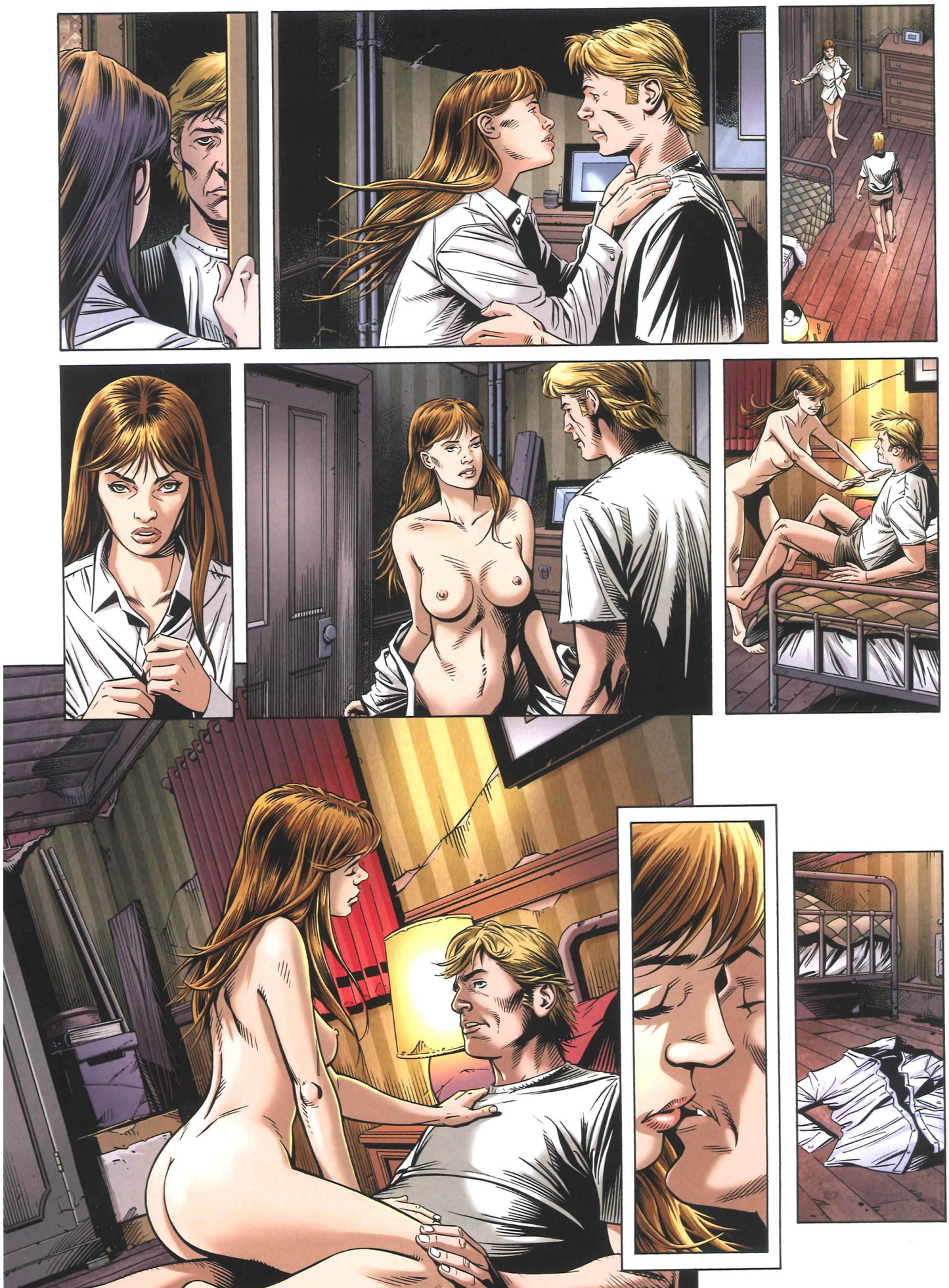


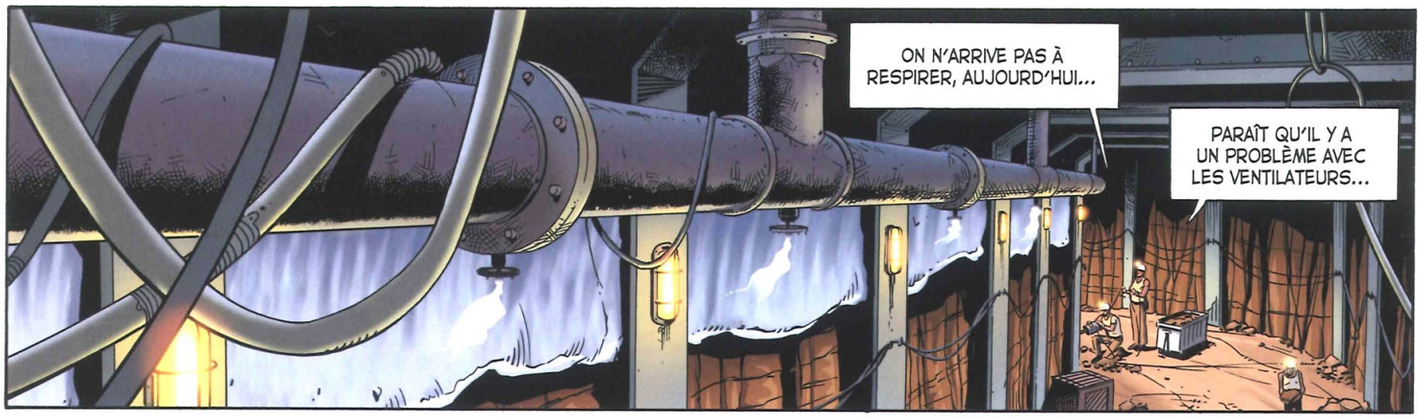
BONSOIR, EVA.


LES JURÉS ONT RENDU LEUR VERDICT...

M. PATRICK PARTRIDGE, CI-PRÉSENT, EST CONDAMNÉ À 25 ANS D'EMPRISONNEMENT POUR TENTATIVE DE VOL, VOL AGGRAVÉ, ASSOCIATION DE MALFAITEURS ET DÉTOURNEMENT DE MINEUR...

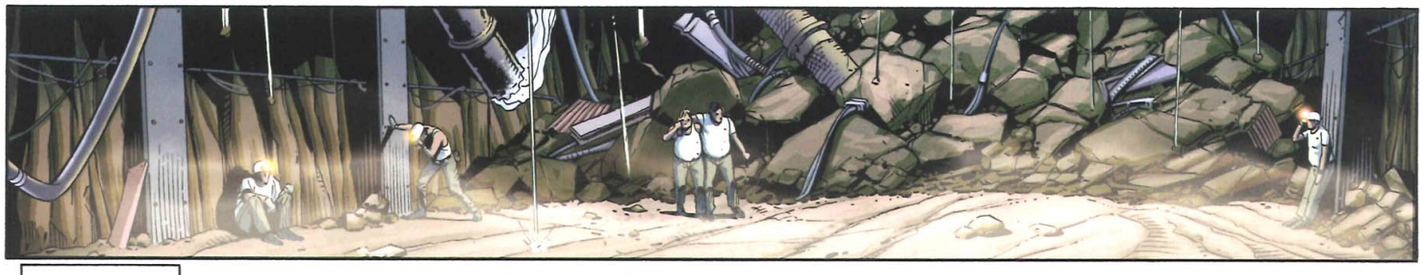
TOC
TOC



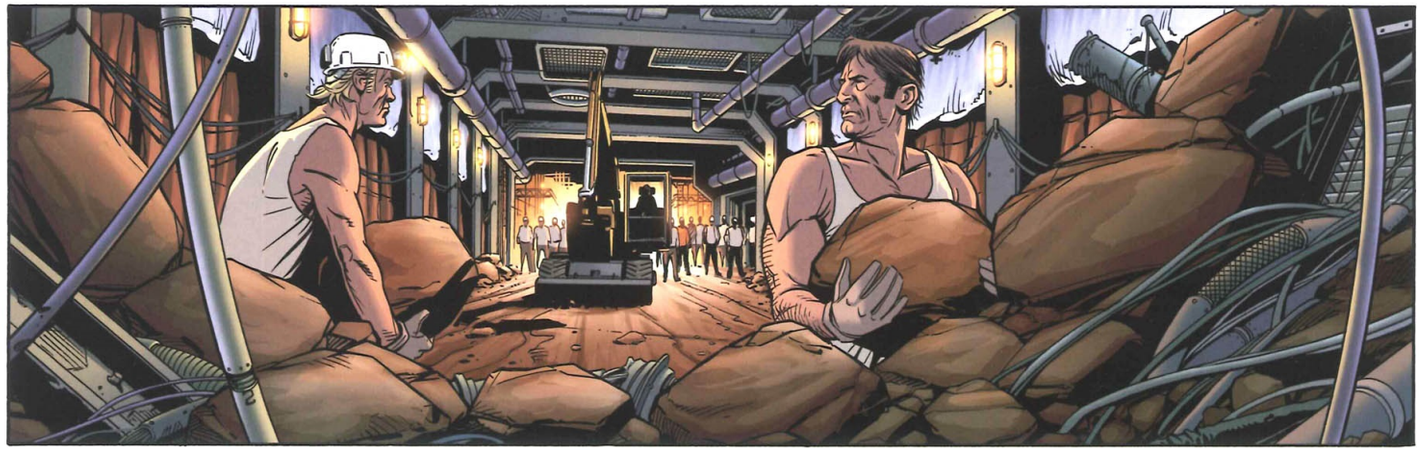

ON N'ARRIVE PAS À RESPIRER, AUJOURD'HUI...
PARAÎT QU'IL Y A UN PROBLÈME AVEC LES VENTILATEURS...

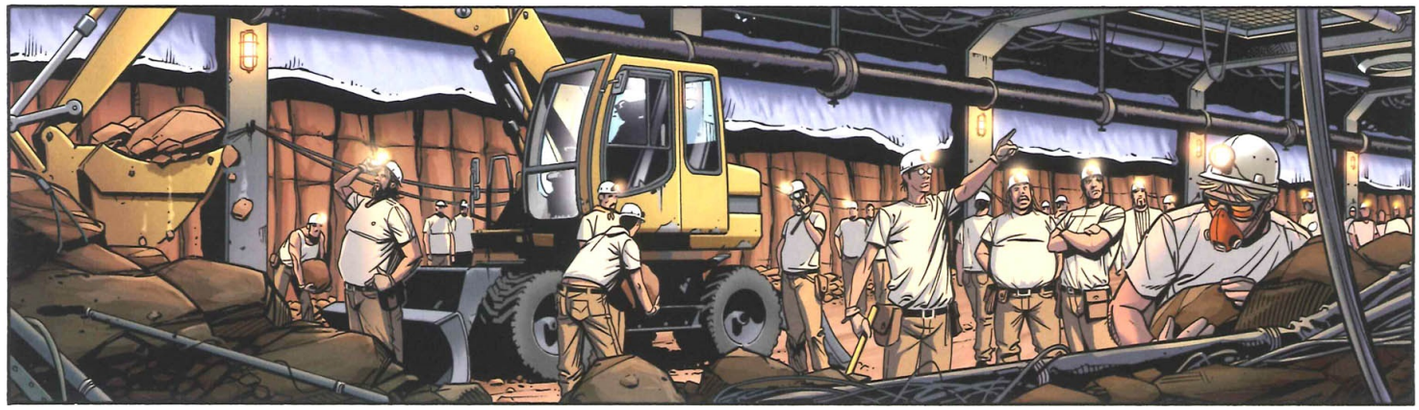
C'EST POUR ÇA QUE L'ATMOSPHÈRE EST SUFFOCANTE. EN PLUS, ICI, LA ROCHE EST DURE COMME DU BÉTON !

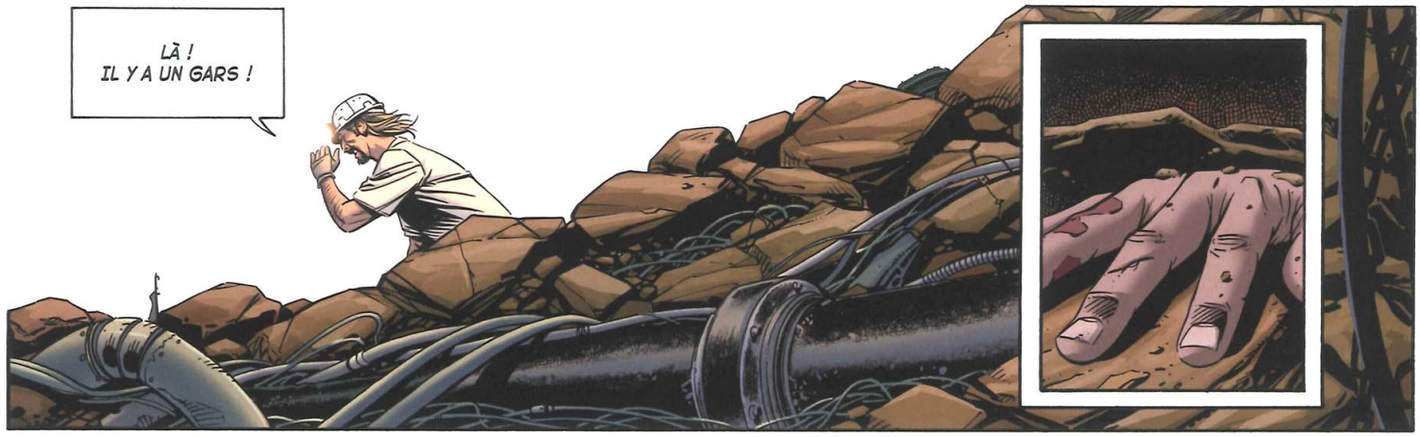
BADOOOOMM!!



IL Y A DES GARS COINCÉS LÀ-DESSOUS !
IL FAUT LES AIDER !
JE VAIS CHERCHER DU RENFORT !






LÀ !
IL Y A UN GARS !

876

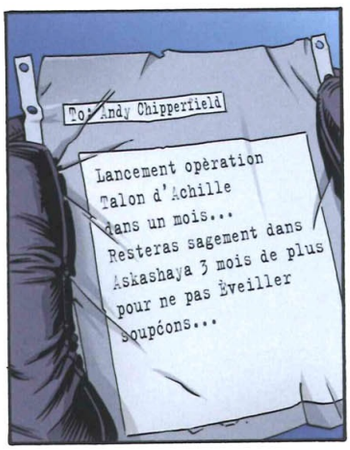
J'AI TROUVÉ DEUX CORPS...

C'EST YURI ET SERGUEÏ...
ILS SONT MORTS !

C'EST QUOI, CE MATÉRIEL DE MERDE QUE TU M'AS DÉGOTTÉ, ROSS ?!!...
TU CROIS QU'ON VA FAIRE UNE PETITE EXCURSION TOURISTIQUE ?!... REGARDER LES JOLIS PETITS POISSONS ET LES CORAUX ?!... JE T'AI DEMANDÉ DU MATÉRIEL DE GRANDE PROFONDEUR, PAS UN MASQUE, TROIS PALMES ET DEUX TUBAS !!!...
ALORS, TU REMETS TA BITE DANS TON FROC, TU SORS DE CET HÔTEL, TU TÉLÉPHONES À TOUS TES CONTACTS ET TU ME TROUVES TOUT CE QU'IL Y AVAIT SUR MA PUTAIN DE LISTE !!
C'EST COMPRIS ?!!...
O.K., JEFE... CALME-TOI, MERDE ! TU SAIS, CES TRUCS ONT LA DÉTENTE SENSIBLE...

VOUS AVEZ REÇU MON TÉLÉGRAMME ?
OUI, IL EST BIEN ARRIVÉ, MONSIEUR CHIPPERFIELD... TENEZ !
JE VOUS PRENDS UNE BOUGIE AUSSI...

ADIEU, MON AMI, TU NE VAS PAS ÊTRE DÉPAYSÉ, L'ENFER, TU CONNAISSAIS DÉJÀ...

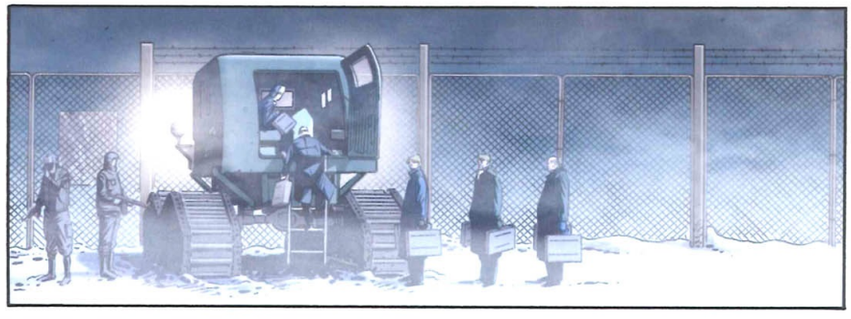

To: Andy Chipperfield
Lancement opèration
Talon d'Achille
dans un mois...
Resteras sagement dans
Askashaya 3 mois de plus
pour ne pas éveiller
soupçons...

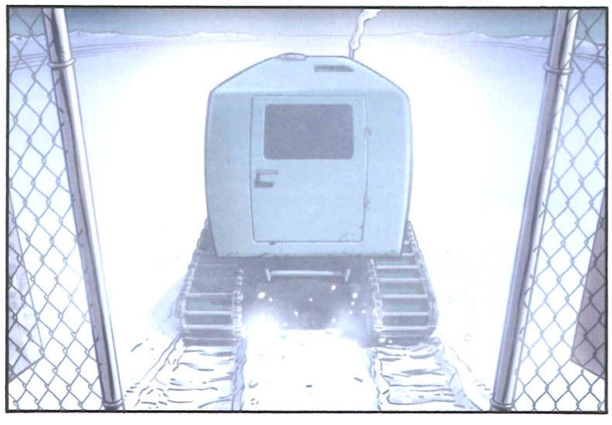
EN PÉNÉTRANT DANS LE KOUZBASS, JE M'ÉTAIS DIT : ANDY, TU VOIS, CE COIN N'EST PAS SI ABOMINABLE...
TU PARLES, JE ME PLANTAIS SUR TOUTE LA LIGNE.

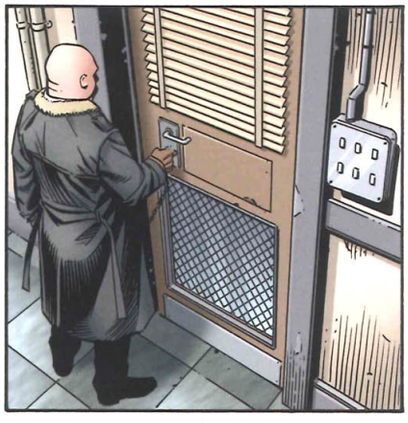
JOUR J -
Mine de diamants d'Askashaya,
opération "Talon d'Achille".

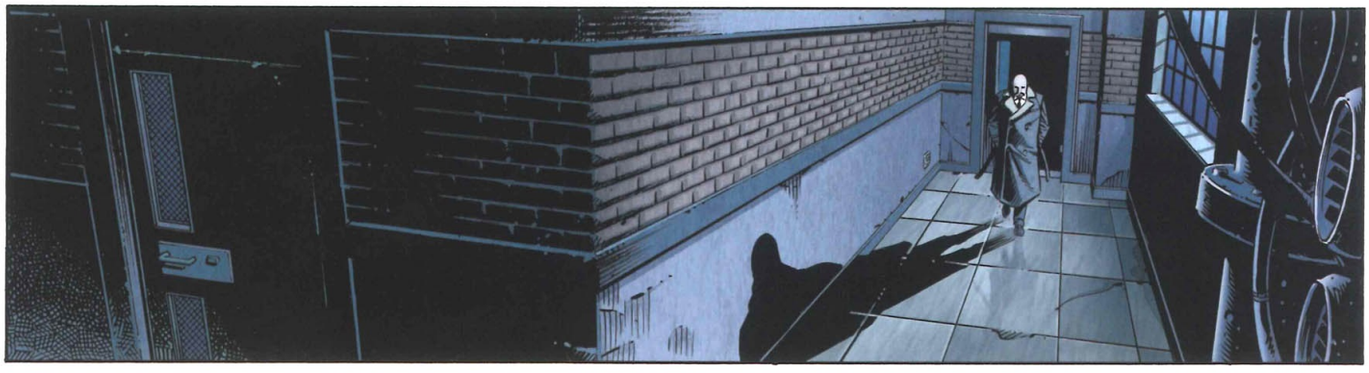
FAUDRA FAIRE GAFFE, OLEF, JE LA SENS PAS, CETTE NUIT... JE LE SENS PAS, CE BROUILLARD.
JUSTEMENT, C'EST NOTRE CHANCE, LE TRANSFERT VA PASSER PLUS INAPERÇU QUE JAMAIS.

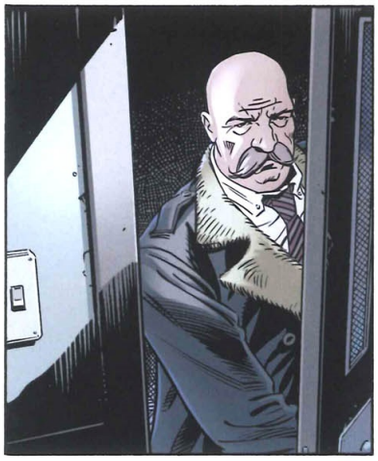
C'EST VRAI QUE VU COMME ÇA...



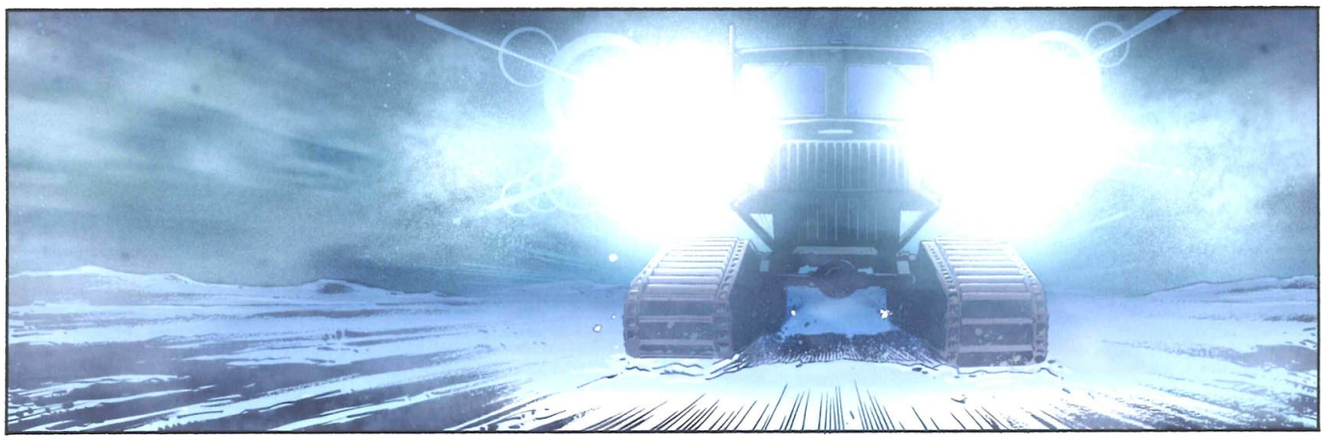






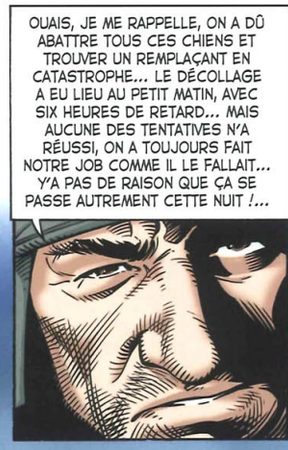


TRANSFERT N_ 67
57,000,000 00



J'Y PEUX RIEN, J'AI UN MAUVAIS PRESSENTIMENT...
TU VEUX BIEN ARRÊTER DE FLIPPER COMME UN BLEU ?!... ÇA FAIT 4 ANS QUE TU FAIS CE BOULOT, TU DEVRAIS ÊTRE BLINDÉ...

DÉSOLÉ, LES ATTAQUES, JE M'Y FAIS PAS... TU TE SOUVIENS, IL Y A DEUX ANS, ÇA A VRAIMENT BARDÉ, QUAND LE PILOTE DE L'AVION S'EST FAIT DESSOUDER PAR CE COMMANDO TCHÉTCHÈNE ?...


OUAIS, JE ME RAPPELLE, ON A DÛ ABATTRE TOUS CES CHIENS ET TROUVER UN REMPLAÇANT EN CATASTROPHE... LE DÉCOLLAGE A EU LIEU AU PETIT MATIN, AVEC SIX HEURES DE RETARD... MAIS AUCUNE DES TENTATIVES N'A RÉUSSI, ON A TOUJOURS FAIT NOTRE JOB COMME IL LE FALLAIT... Y'A PAS DE RAISON QUE ÇA SE PASSE AUTREMENT CETTE NUIT !...

OH, LES PIPELETTES ! VOUS POUVEZ PAS LA BOUCLER, NON ?!...

C'EST BON, JEFE... ON A ARROSÉ À L'ENDROIT PRÉCIS QUE TU NOUS AS INDIQUÉ !
O.K., ALORS ON S'ARRACHE !!

VOILÀ L'HÉLICO !!

GROUILLE-TOI, PATRICK !!
2019

2019

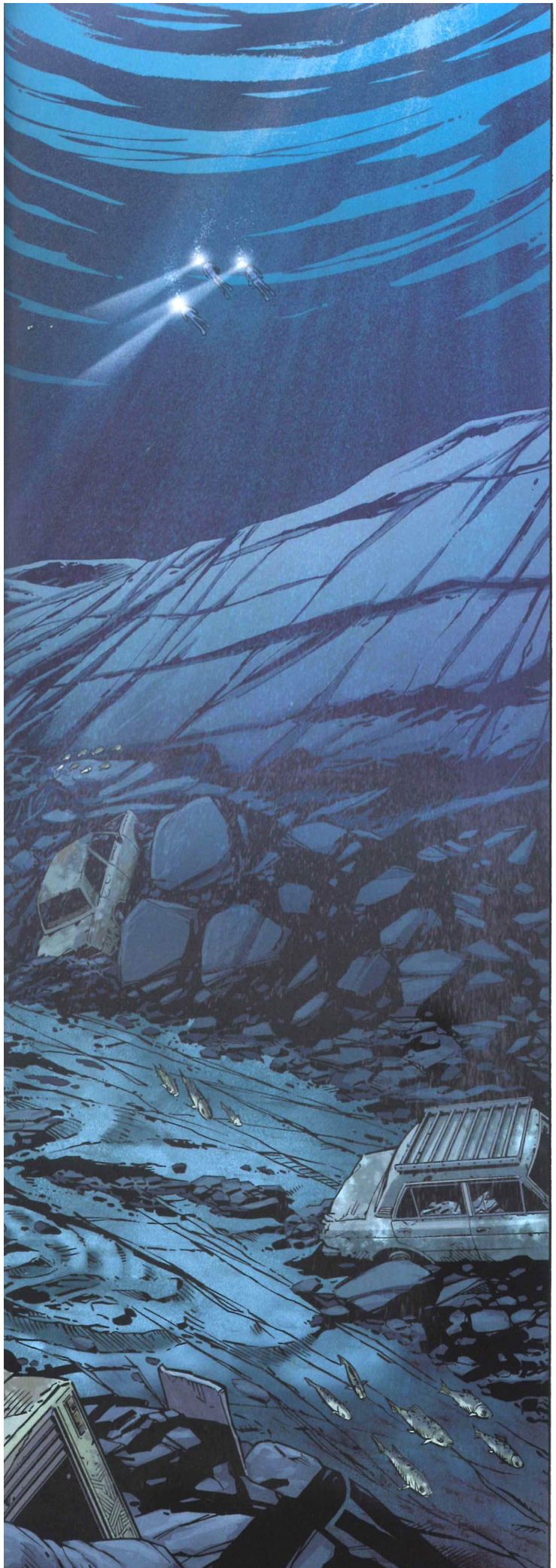
DIS, OLEF, TU CROIS QU'IL FAIT COMBIEN DE PROFONDEUR, LE LAC ?
QU'EST-CE QUE J'EN SAIS, MOI ?! UN KILOMÈTRE, PEUT-ÊTRE DEUX ?...
PARAÎT QU'IL Y A TOUT UN TAS DE CARCASSES DE BAGNOLES ET DE CAMIONS AU FOND DE L'EAU...
PUTAIN, T'ES GRAVE, TOI ! TOUT ÇA, C'EST QUE FOLKLORE ET COMPAGNIE...
NOM DE DIEU !!
QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!!

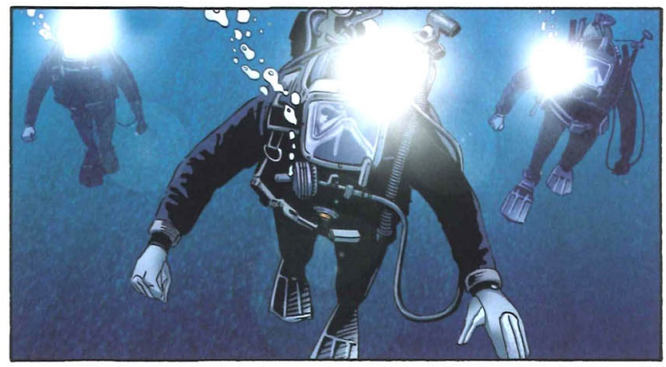
PUTAIN ! ON EST TOMBÉS À L'EAU !... ON EST EN TRAIN DE COULER !

AAAAAAHHH !

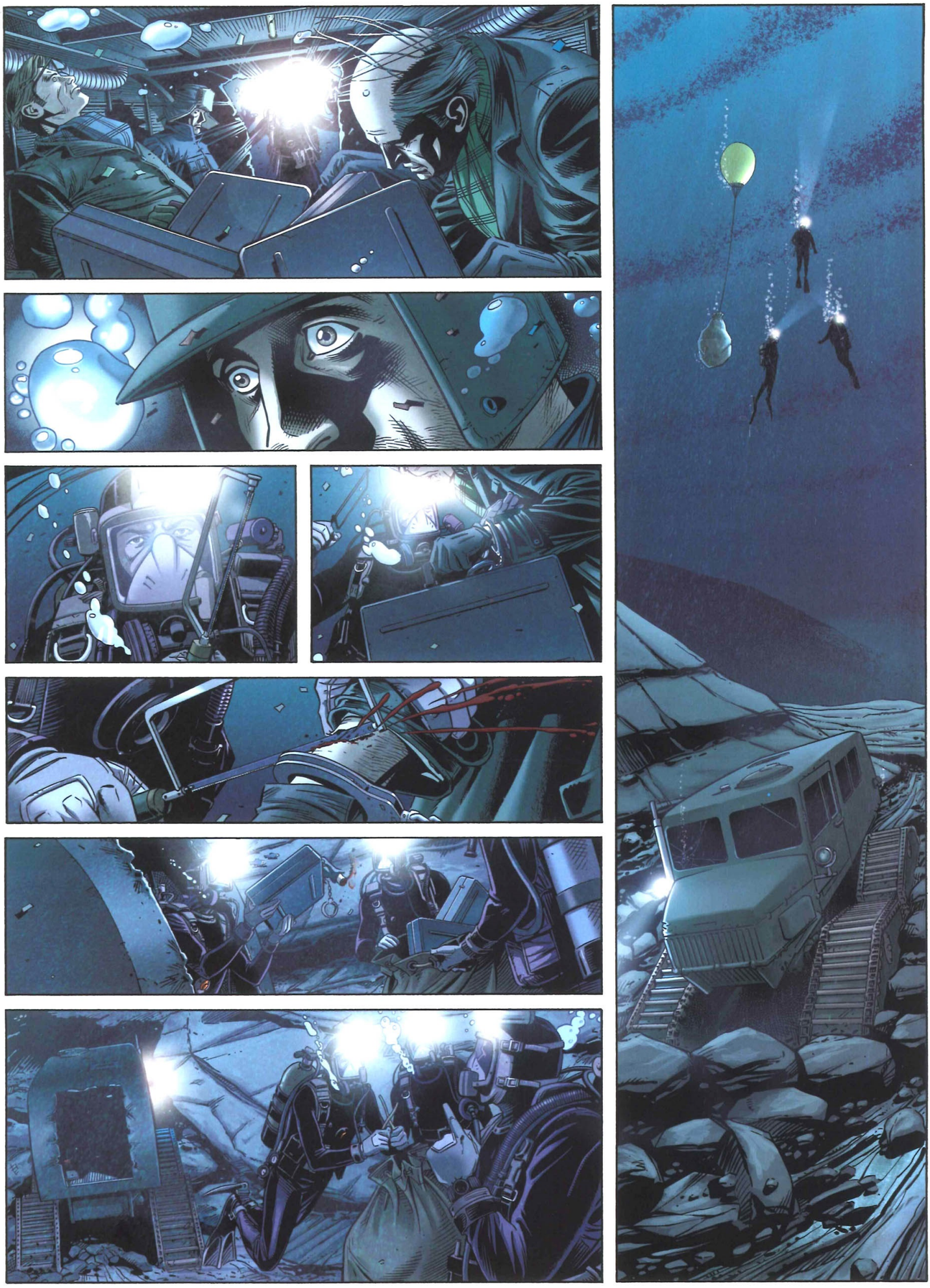
QUOI ?! QU'EST-CE QU'IL Y A ?!!...
LA CABINE AVANT N'A PAS RÉSISTÉ À LA PRESSION... LE CONDUCTEUR EST MORT, NOYÉ !...

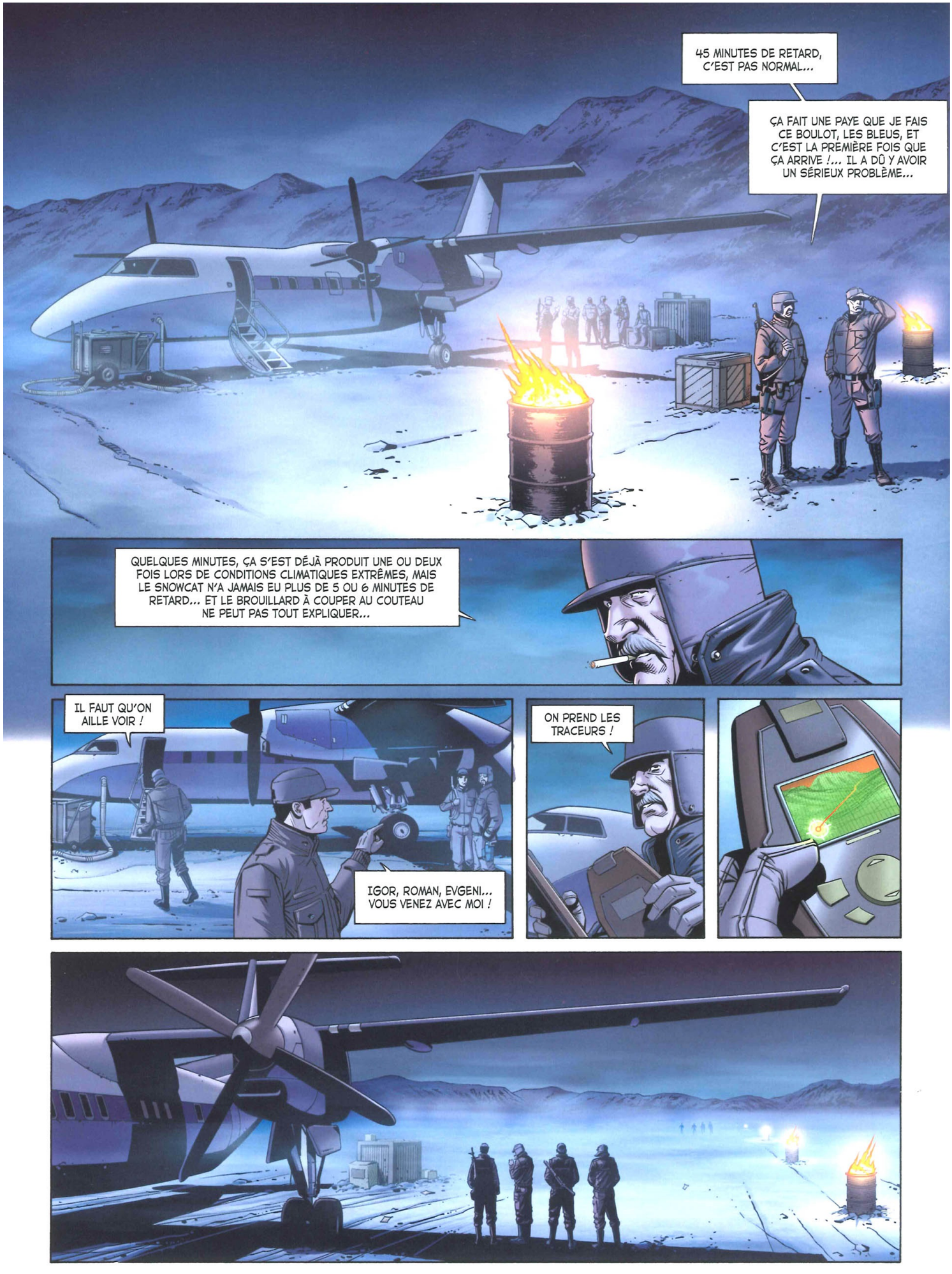
ON VA CREVER DANS CE PUTAIN DE FOURGON BLINDÉ !!!...
ÇA VA ÊTRE NOTRE CERCUEIL... PERSONNE NE VA JAMAIS NOUS RETROUVER AU FOND DE CE PUTAIN DE LAC !!





DES LUMIÈRES...
LES PORTES DU PARADIS...




45 MINUTES DE RETARD, C'EST PAS NORMAL...
ÇA FAIT UNE PAYE QUE JE FAIS CE BOULOT, LES BLEUS, ET C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE ÇA ARRIVE !... IL A DÛ Y AVOIR UN SÉRIEUX PROBLÈME...
QUELQUES MINUTES, ÇA S'EST DÉJÀ PRODUIT UNE OU DEUX FOIS LORS DE CONDITIONS CLIMATIQUES EXTRÊMES, MAIS LE SNOWCAT N'A JAMAIS EU PLUS DE 5 OU 6 MINUTES DE RETARD... ET LE BROUILLARD À COUPER AU COUTEAU NE PEUT PAS TOUT EXPLIQUER...
IL FAUT QU'ON AILLE VOIR !
IGOR, ROMAN, EVGENI... VOUS VENEZ AVEC MOI !
ON PREND LES TRACEURS !

ALLEZ, DÉPÊCHEZ-VOUS ! FAUT PAS TRAÎNER DANS L'COIN !

PUTAIN, JEFE... C... C'ÉTAIT PAS UNE... UNE PARTIE D... D... DE PLAISIR... T... TU M... TU M'Y REPRENDRAS P... PAS...
ET LES VALISES ?

ON... ON A T... T... TOUT !...

BIEN JOUÉ, LES GARS ! MAINTENANT ON SE TAILLE D'ICI. LES TYPES QUI ATTENDAIENT LE SNOWCAT À L'AVION ONT DÛ DONNER L'ALERTE !...

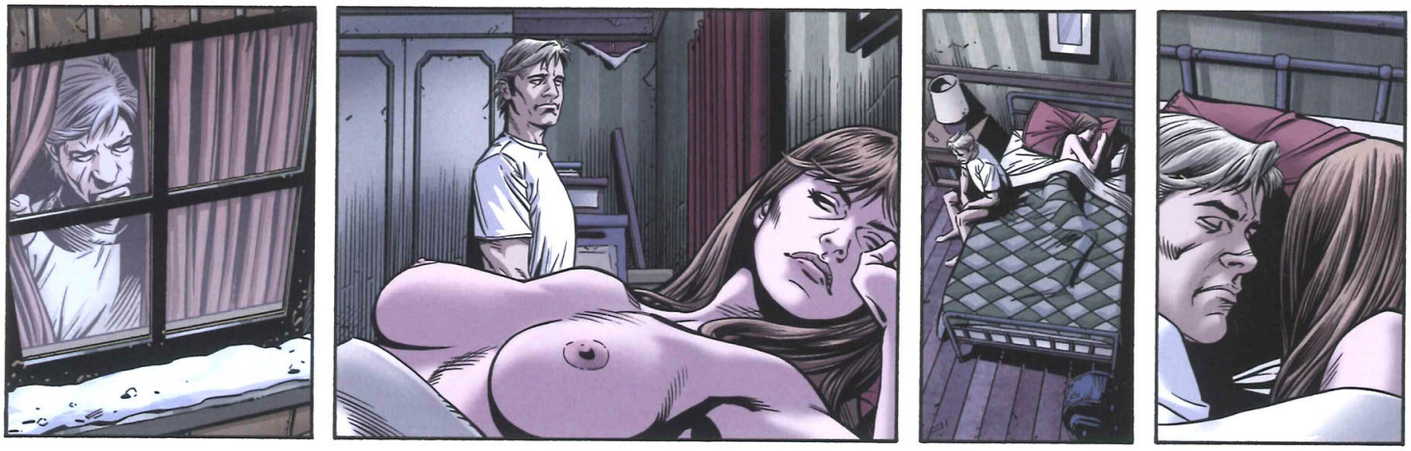
VOUS ENTENDEZ ?...

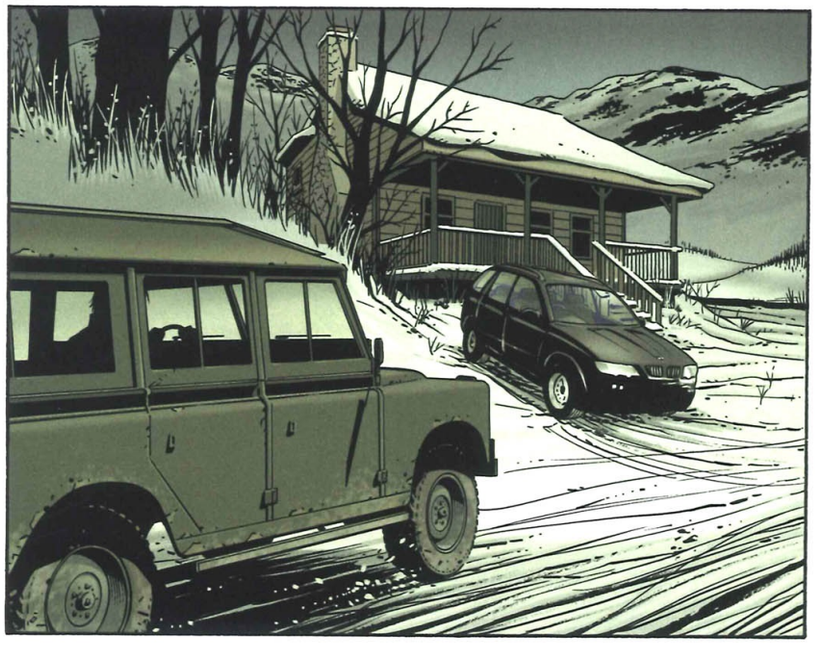
VROOOOmmm
VROOOOmmm

ON Y VA !!

AAAAAAHHH !

TIENS LE COUP, IGOR ! ON VA TE SORTIR DE LÀ !!
VITE ! LA GLACE VA CÉDER SOUS NOS PIEDS !...
J'AI F... FROID... J... JE NE SENS PLUS MES D... DOIGTS... NI M... M... MES ORTEILS...
N... NI MON P... P... PÉNIS...
CE TROU EST PILE SUR LA TRAJECTOIRE DU SNOWCAT... ÇA NE PEUT PAS ÊTRE UN HASARD.
IL A ÉTÉ ATTAQUÉ... IL EST AU FOND DE L'EAU.
CETTE FOIS-CI ILS ONT EMPLOYÉ LES GROS MOYENS...
LES TRÈS GROS MOYENS !
Y'A PLUS RIEN À FAIRE...
IGOR EST MORT.



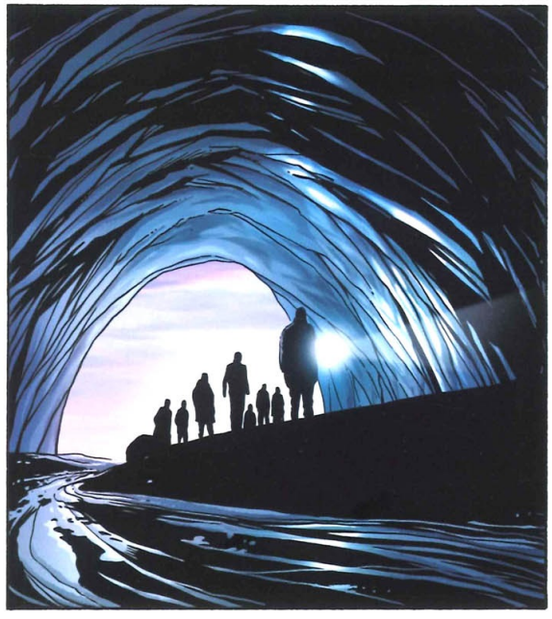


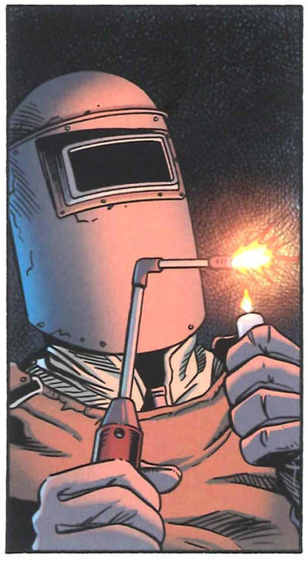
PATRICK ! ÇA FAIT PLAISIR DE TE REVOIR, MON VIEUX...

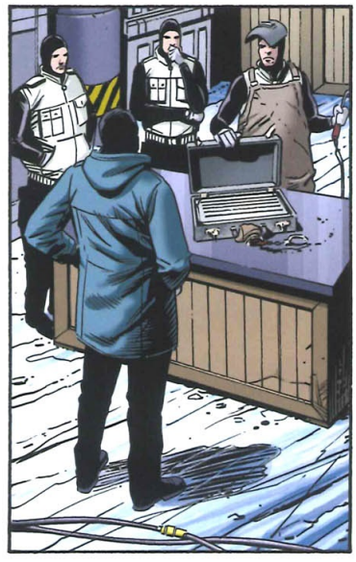
BON, JE TRAÎNE PAS ICI, MOI... J'AI PLEIN DE TRUCS QUI M'ATTENDENT, TU SAIS COMMENT JE SUIS... BON, COMME CONVENU, TU TROUVERAS TOUT CE DONT TU AS BESOIN DANS CETTE VALISE...

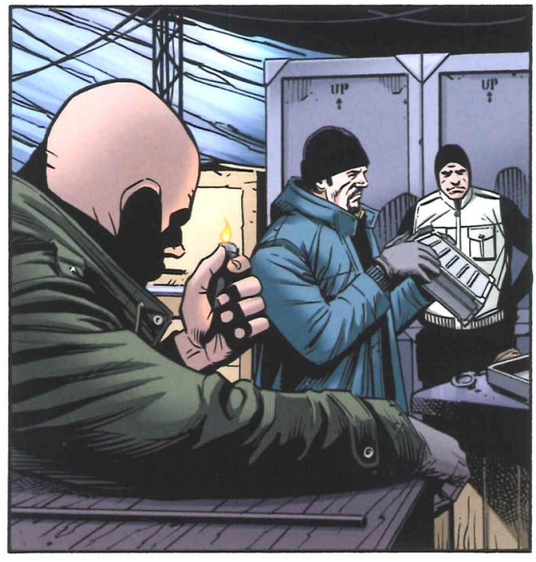
MOSCOU ?
TU MÈNERAS LA GRANDE VIE, LÀ-BAS !... TU TE FERAS PASSER POUR UN CHASSEUR DE MANNEQUINS... T'AIMES ÇA, LES GAMINES, NON ? PUIS TU ME LES RAMÈNERAS À LOS ANGELES, POUR MES CLIENTS FORTUNÉS...

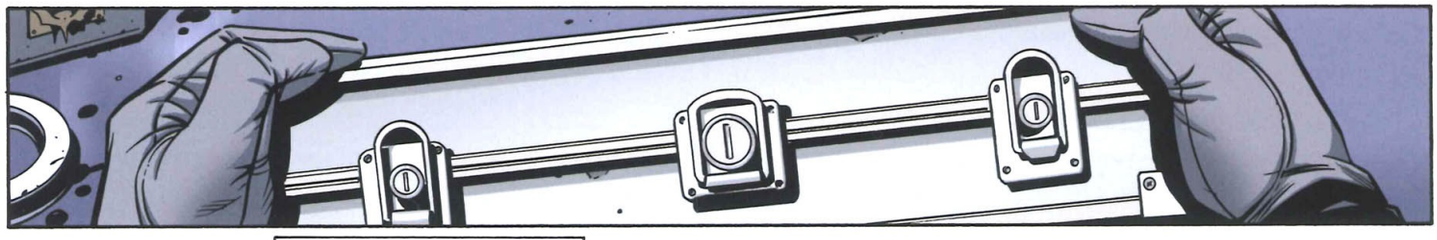
T'AS BIEN COMPRIS, JE NE VEUX QUE DES MINEURES !











MMM... CES SERRURES SONT INVIOLABLES ! ET C'EST INUTILE DE S'ATTAQUER AU BLINDAGE AVEC LE CHALUMEAU, C'EST DU TITANE !

AUX GRANDS MAUX, LES GRANDS REMÈDES !!

TATATAM ! LE GRAND MOMENT EST ARRIVÉ !!!

3 MOIS PLUS TARD.
NOVOSSIBIRSK

NE T'EN FAIS PAS, EVA... J'AI TIRÉ UN BON PRIX DE LA VENTE DE LA LADA, ON A UN PEU D'ARGENT POUR DÉMARRER...

NOVOSSIBIRSK

L'OPÉRATION "TALON D'ACHILLE" AVAIT ÉTÉ UN FIASCO...

LES MEMBRES DU COMMANDO AVAIENT ÉTÉ RETROUVÉS PAR LES MILICIENS, TOUS MORTS À CAUSE D'UN GAZ... DE TOUTE FAÇON, IL N'Y AVAIT PAS LE MOINDRE DIAMANT DANS LES VALISES.

NEUF MEMBRES DE L'ÉQUIPE DE CONVOYAGE AVAIENT ÉGALEMENT TROUVÉ LA MORT DANS L'ATTAQUE.

CETTE FOIS-CI, JE M'EN TIRAIS À BON COMPTE... LES ENQUÊTEURS N'ÉTAIENT PAS REMONTÉS JUSQU'À MOI.

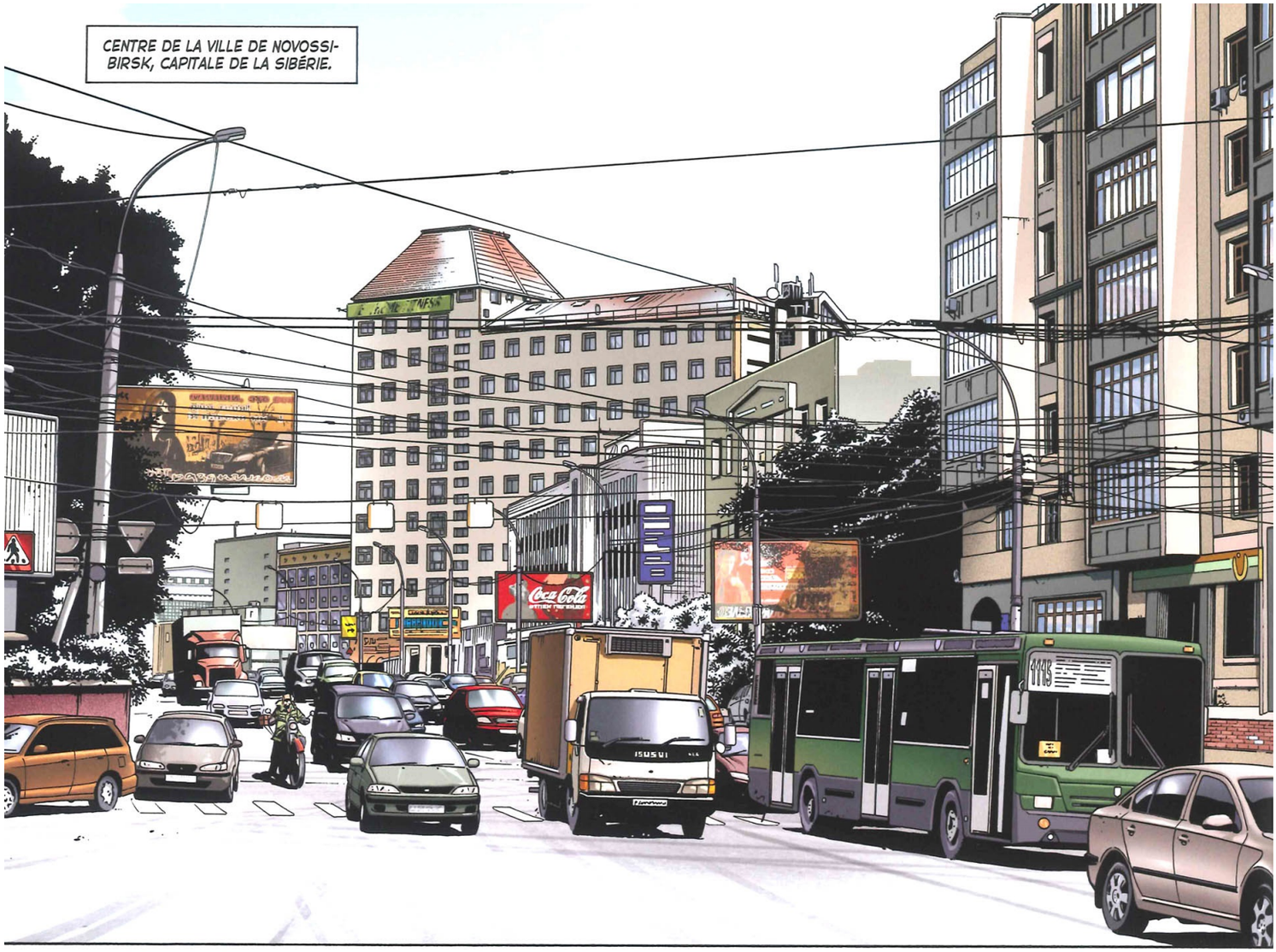
Министерские маневры

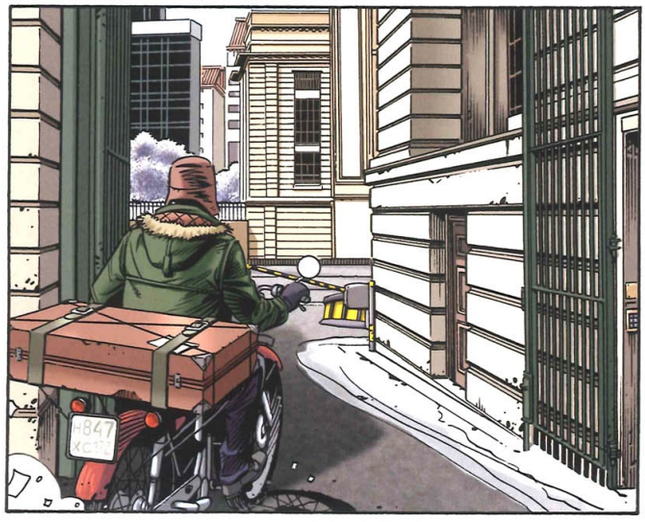
TOUT ALLAIT BIEN. J'ÉTAIS AMOUREUX ET JE CROYAIS À L'ÉPOQUE QU'EVA PARTAGEAIT LES MÊMES SENTIMENTS QUE MOI...

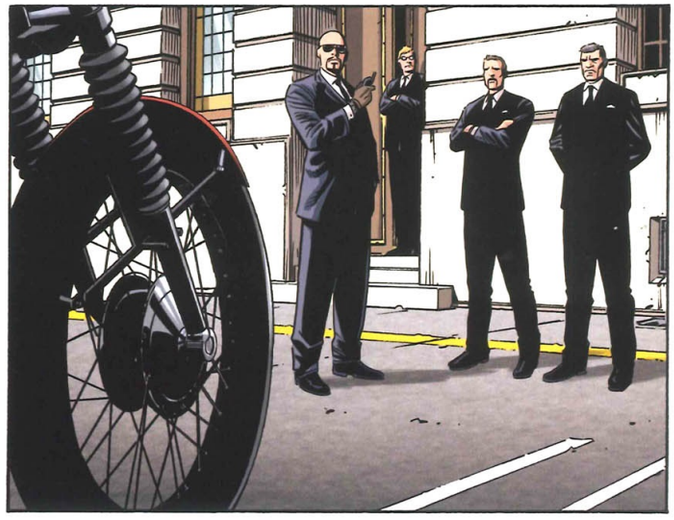
PEU APRÈS QUE L'ON SE SOIT INSTALLÉ À SAN DIEGO, ELLE ME PLAQUAIT, SANS VÉRITABLE RAISON.

POUR ELLE, J'ÉTAIS JUSTE UN GARS DE PASSAGE... LE PREMIER COUILLON VENU QUI LUI AVAIT PERMIS DE QUITTER ASKASHAYA...

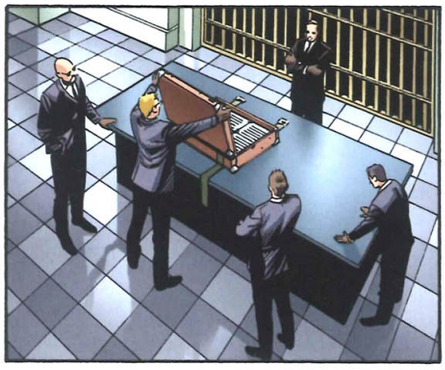
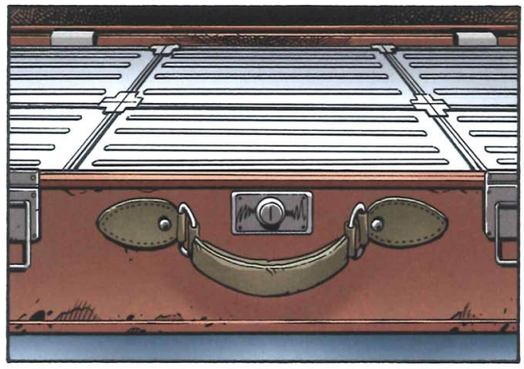
... ET LE KOUZBASS.

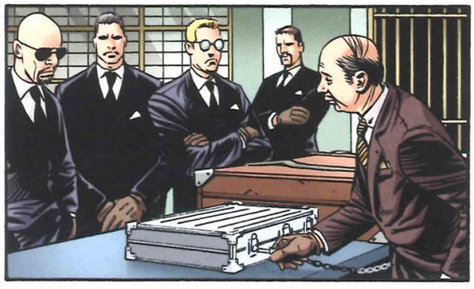
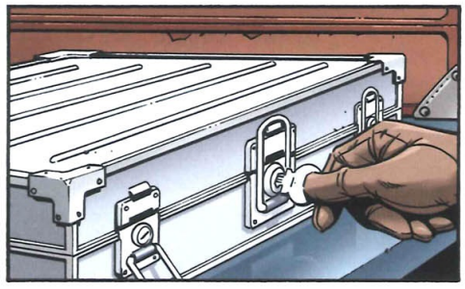
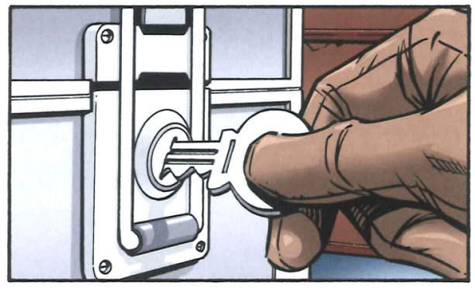

CENTRE DE LA VILLE DE NOVOSSI-BIRSK, CAPITALE DE LA SIBÉRIE.
Coca-Cola
ISUZU

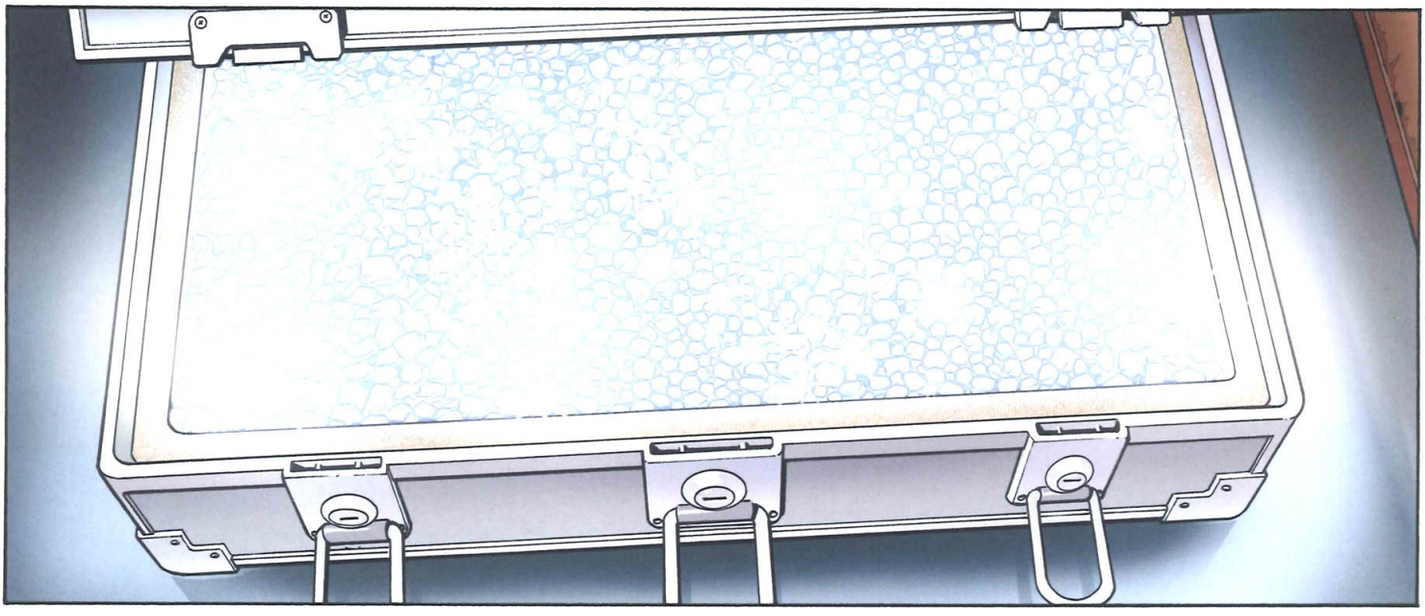




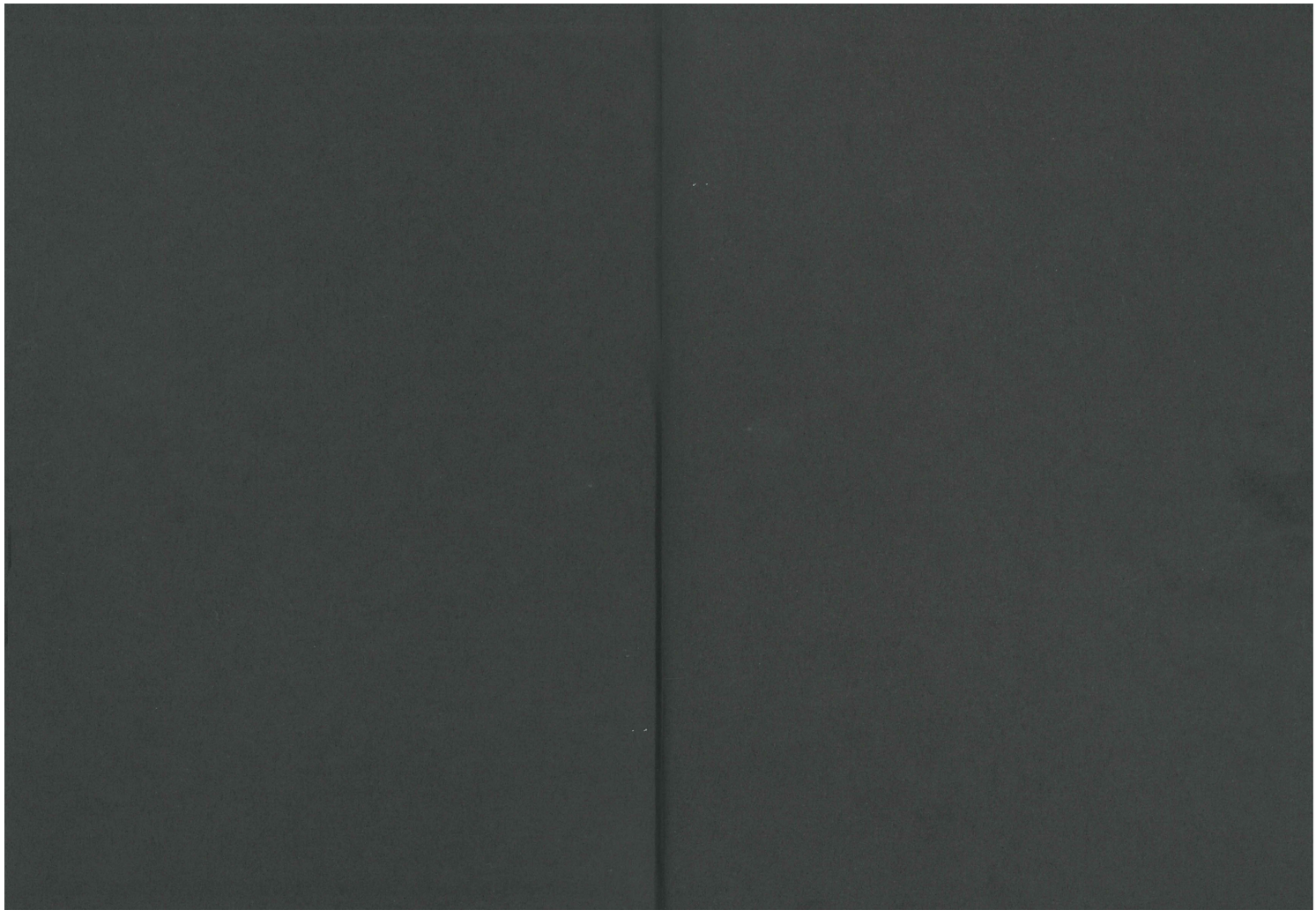
С-34

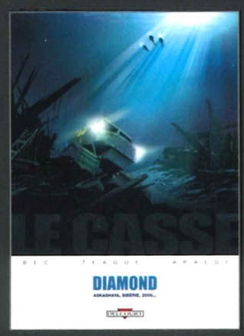


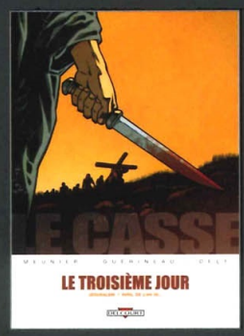
FIN

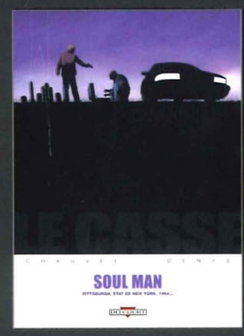


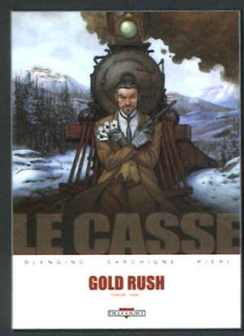
LE CASSE
DIAMOND

Askashaya, Sibérie. 2009... Dans cette région désolée et oubliée de la civilisation, deux hommes se font embaucher pour travailler dans une mine de diamants. L'un en tant que mineur, l'autre comme expert-comptable. Mais leur arrivée cache un plan audacieux. Envoyés en repérage par un caïd américain, ils doivent préparer le braquage de l'extrême : celui d'un des convois de diamants qui, tous les deux mois et sous très haute protection, quittent cet enfer blanc et ses températures polaires. À la clé, un million et demi de dollars...









SIX ALBUMS. SIX HOLD-UP DÉFIANT L'IMAGINATION.

ISBN : 978-2-7560-1412-8
9 782756 014128
CODE PRIX : DE35 5394630